Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Hạm đội nguyên tử Mỹ sắp tập trung ngoài khơi V.N.

CÓ THỂ DÙNG BOM NGUYÊN TỬ

NĂM THỨ 2 — Số 298 Giá 2 đồng Ngày Thứ Tư 24-3-1965 (Ngày 22 tháng Hai Ất Tỵ)

Chính Luận

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Saigon D.T.25.528 ★ Thư ký Tòa soạn TỪ CHUNG

ĐỀ CẢNH CÁO HÀ NỘI

★ Các chiến hạm sắp bỏ neo ở đây

trang bị hỏa tiễn vô tuyến điều khiển

HOA THỊNH ĐỐN 23-3 — Hôm nay, bộ trưởng quốc phòng Mỹ Robert McNamara tuyên bố rằng hạm đội nguyên tử tăng thêm của Mỹ mà tất cả các chiến hạm đều sử dụng nguyên tử sẽ được chuyển đến Thái lanh dương vào mùa Thu này.

Hạm đội này gồm thiết-giáp-hạm, hàng không mẫu hạm, 89.000 tấn, «Bainbridge» và «Truxtun» thuộc Đình phòng hỏa tiễn và «Long Beach», khu trục hạm trang bị hỏa tiễn vô tuyến điều khiển.

Một phát ngôn viên Ngũ giác đài tuyên bố rằng sự di chuyển các chiến hạm này không phải bắt nguồn từ chiến tranh ở Việt Nam.

Oanh tạc cơ chiến lược

HOA THỊNH ĐỐN 22-3 (AFP) — Hãng Chuẩn Nhựt, trong Thomas Power, cho rằng là đã «không quân chiến lược» sẽ tạo thành «Đội sử dụng oanh tạc cơ chiến lược Mỹ để oanh tạc Bắc Việt».

Nhân một cuộc phỏng vấn truyền hình vào ngày mồng ông oanh tạc cơ chiến lược được sơn màu bạc, có thể bay vòng quanh quả cầu một lần không cần nhiên liệu tiếp được trang bị bom không thường hoặc bom nguyên tử. Ông cho biết ngân sách trang cho chương trình phát triển thế bom nguyên tử ở Bắc Việt.

Ông nói thêm rằng quyết định về dụng ở khí nguyên tử thay cho nguyên tắc thông thường Mỹ áp dụng của quân nhân là để sáng đối phó một số bài thách thức và để ngăn cản việc sử dụng vũ khí nguyên tử.

Bom nguyên tử có chỗ

CHICAGO 22 (AFP) — Nhân viên phòng thí nghiệm quốc gia Argonne ở Chicago nói rằng Mỹ có thể trường không gian Mỹ Jerome Zucker, qua quyết rằng phương pháp dùng sử dụng ở Việt Nam hoàn toàn thích trong vũ trụ, ngay cả trên đất. Ông nhấn mạnh rằng phi cơ «A-10» mà hải quân sử dụng tại nam Việt là loại phù hợp để thích ứng.

Được hỏi về khả năng dùng vũ khí nguyên tử cho Việt Nam, ông cho biết rằng vũ khí nguyên tử có thể giúp ích cho Việt Nam.

Trả lời rằng sự dụng vũ khí nguyên tử cho Việt Nam, ông cho biết rằng vũ khí nguyên tử có thể giúp ích cho Việt Nam.

Ông nói thêm rằng dùng vũ khí nguyên tử sẽ gây hậu quả nghiêm trọng. Ông nói thêm rằng chưa có ai nghĩ một đề nghị như vậy.

Quân sự hóa

Nhân mới cuộc phỏng vấn trên, ông cho biết rằng Mỹ sẽ quân sự hóa vũ khí nguyên tử để sử dụng vũ khí nguyên tử.

Ông cho biết rằng Mỹ sẽ quân sự hóa vũ khí nguyên tử để sử dụng vũ khí nguyên tử.

Ông cho biết rằng Mỹ sẽ quân sự hóa vũ khí nguyên tử để sử dụng vũ khí nguyên tử.

8 phòng phòn phân lực

PHÁ ĐÀI RA ĐA

trong vùng HàTĩnh

SAIGON. — Người tin quân sự Hoa kỳ cho hay tám phòng phòng phân lực C-103 của Không lực Hoa Kỳ đã phá trạm vô tuyến điều khiển bắn Bắc Việt bằng quan-sát đã oanh

A xem tiếp trang 4

Các phân lực cơ ĐỘI BOM SÀO HUYỆT GIẶC ở Rạch Giá

SAIGON — Người tin quân sự cho hay rằng một người giữ tại Tân Tiến thuộc Rạch Giá vừa bị không quân bắn bom chết nhân

P xem tiếp trang 4

Cuộc hành quân lớn nhất lịch sử Quân Đoàn I

Tiêu hủy đại bản doanh V. C.

VÀ 1 TRẠI HUẤN LUYỆN CÓ LỐI HƠN 1.000 TÂN BINH

ở sát phòng tuyến T. Q. L. C. Mỹ

● Lực lượng VC gồm 2 trung đoàn chủ lực, nhưng chỉ chống trả yếu ớt

BÔNG NGHỆ 22-3. — Hôm nay quân lực VNCH vừa mở một cuộc hành quân trực thăng vận lớn nhất trong lịch sử của quân lực Việt Nam nhằm Quân đoàn I, sau khi nhiều phân lực cơ của Mỹ và Thượng cơ của Việt Nam đã bắn phá một khu vực tập trung của 1.500 Việt Cộng tại một làng chỉ cách Đà Nẵng lối chừng đây 20 cây số.

Hai tiểu đoàn quân đội chính phủ sẵn sàng 1.000 người chỉ gặp sự không cự yếu ớt khi bộ tấn các trực thăng của Thủy quân Lục chiến Mỹ và của Không lực Việt Nam đáp xuống khu lăng nhằm tăng một thông tiếng yếu tinh gián cần cứ quanh tác cơ và phi đạo ở Đà Nẵng.

Người tin quân sự đang tin cậy cho biết cuộc hành quân này hoạch định khi các tình báo viên báo cáo có hai Trung đoàn «công cốt» cộng sản sẽ trên tân binh Việt Cộng đến bình (lộ thiên) trong tương lông sáy.

Trung tá Jee Davis thuộc chuẩn đoàn thủy quân lục chiến Mỹ, chỉ huy cuộc phối hợp hành quân nói rằng: "cho đã là chúng tôi có bắt được nhiều Việt Cộng hay không, những chúng tôi cũng tin chắc là đã làm cho chúng mất ăn mất ngủ".

Tham dự cuộc hành quân này tổng cộng có 62 trực thăng của Thủy quân Lục chiến, Không lực và Lục quân Mỹ, đã thả xuống đợt đầu xuống địa điểm hành quân một tiểu đoàn nhảy dù. Trong số 62 trực thăng đó, chỉ có 49 chiếc nhỏ quân lính, số còn lại, gồm trực thăng của Thủy quân Lục chiến và Lục quân trang bị đại liên, bắn phá vùng đã bộ. Trước khi quân đội đã bộ, 16 phản lực cơ F.100 của Mỹ, Mỹ, 4 Khu trục cơ do Mỹ lái và 8 Skyraider của không lực Việt Nam, đã càn quét khu vực đã bộ, về sau lại thêm 12 phản lực oanh tạc cơ B. 57 Canberra làm chiến, đội bom

M xem tiếp trang 4

T.C. tố cáo NGA SỐ PHẬN BỘI

BẮC KINH (AFP). — Trong một bài đài gồm 12.000 chữ đăng tải trên báo «Nhân Dân» và «Cờ Đỏ», Trung Cộng vừa đã kích kịch lực các thủ lãnh ở Nga Sô. Theo bài báo này, những người kế vị Khrushchev hiện đang theo đuổi chánh sách đối ngoại phương trên cùng các thế giới. Vẫn theo bài báo đó, thì những lời tuyên bố của Nga chống đế quốc Mỹ, sự ủng hộ giải tạo phong trào cách mạng, cũng như những lời hiệu triệu đoàn kết của Nga đều do tính cách nhà trả thực ra Nga đã đầu hàng đế quốc. Cuộc lại cuộc thương của quân chúng và đang tìm cách phá hoại sự đoàn kết của cộng đồng.

Ngoại Trưởng Anh tuyên bố tại Hoa Thịnh Đốn

Chưa thấy có căn bản để thương thuyết về V.N

HOA THỊNH ĐỐN 22-3 AFP — Hôm chủ nhựt, ngoại trưởng Anh Stewart tuyên bố lúc đến Hoa Thịnh Đốn rằng ông không thấy trong lúc nay một căn bản thương thiết sao về vấn đề Việt Nam.

Ông nói tiếp rằng Anh mong cho cuộc tranh chấp ở Việt Nam sớm được giải quyết, đồng thời tán thành lập trường của Mỹ về vấn đề này.

Sau đó Ngoại Trưởng Anh đã hội đàm với Ngoại Trưởng Mỹ lúc 4 tiếng đồng hồ. Trong 4 vấn đề thảo luận, vấn đề VN được ghi vào đầu Chương trình nghị đàm, vì đây là cuộc tiếp đàm. Ngoại Trưởng Anh cũng sẽ gặp Tổng Thống Mỹ.

Tuyên cáo mới của H.Đ.Q.L.

SAIGON (VTX) 23-3 — Sau đây là tuyên cáo ngày 20-3-65 của Hội Đồng Quân VNCH.

Hội Đồng Quân Lực họp tại Biên Hòa ngày 20 tháng 3 năm 1965 đã duyệt xét toàn bộ tình hình quân sự và

S xem tiếp trang 4

Đại Tướng Ng Khánh tiếp tục đi thăm các căn cứ quân sự Mỹ

FORT LEAVENWORTH 21-3 — Đại tướng Nguyễn Khánh vừa trường sở là Leavenwath trong chuyến thăm viếng các căn cứ quân sự Hoa kỳ.

H xem tiếp trang 4

Đã bắt đầu xử dụng tại chiến trường VN

VÕ KHÍ MỚI: hơi cay «điểm huyệt» làm tê liệt đối phương

BOM CAY DÙNG CHỐNG CÁC VỤ BẠO ĐỘNG HOẶC BẮT GIẶC TRÀ TRỘN TRONG DÂN CHÚNG

HOA THỊNH ĐỐN 22-3 (AFP) Bộ ngoại giao Mỹ cho rằng việc xử dụng hơi không thuộc chất ngăn ở Việt Nam không phải là vật cấm ở phạm qui luật Genève 1925 và không trái với một luật lệ quốc tế.

Tại một buổi họp báo, phó ngoại Ông Robert McCloskey, phát ngôn viên bộ ngoại giao Mỹ, các nhân viên chính phủ Mỹ đã cung cấp cho nhà cầm quyền Việt Nam Cộng Hòa bơi cay mắt để sử dụng chống những cuộc bạo động hoặc chống Việt Cộng.

Ô. McCloskey nhấn mạnh rằng việc sử dụng các loại hơi như vậy, khi hoạch định lên lối giữa đám chống đối, là một phương pháp nhân đạo hơn là những vũ oanh kích hoặc pháo kích. Hơi cay chỉ làm cho người người phải, tạm thời bị tê liệt như bị điểm huyệt.

Qui loại Genève 1925 chống sử dụng mọi loại hơi có chất bị cấm Mỹ chưa thể bắt được thương ngăn việc Mỹ phê chuẩn. Tuy nhiên, ô. McCloskey quả quyết rằng hơi cay mắt thuộc sử dụng ở Việt Nam không phải thuộc loại bị qui ước Genève cấm đoán. Ông nói thêm rằng những loại hơi như vậy chế tạo dưới hình thức lựu đạn được sử dụng nhiều trên toàn thế thế giới để điểm soát những vụ bạo động của dân chúng.

Đoàn người nhân bố mạnh giao Mỹ cho biết rằng hơn quả cầu những loại hơi này đối với cơ thể (và thể lực nghĩa thể thay thế loại) chỉ có tính chất cấp thời.

Người tin chính thức cho biết rằng tất nhiên thành phố Mỹ đã được bỏ ý kiến khi bắt cầm quyền quân sự Mỹ được giải cung cấp vũ khí này cho Việt Nam Cộng Hòa và chính phủ Mỹ đã tán thành quyết định đó. Tuy nhiên cũng nói vào cho rằng sẽ có không có nghĩa là việc nước

V xem tiếp trang 4

Thương thuyết với C. S. là nhục mạ công lý

PHẢI LÀM GẤP MỌI THỨ ĐỂ CỨU VIỆT NAM

SAIGON — Trong một buổi họp tuần lễ Cần Lao Bắc Việt Thương Tuyến đại tá Hồ Tấn Thông Tuyến đại tá Hồ Tấn Thông đã nói rằng Cộng Hòa đã bắt đầu vạn tăng quân đội để phòng biến cho bao cho Việt Nam, trước mắt có tại rất chọn lọc.

Mo đây, Đại sứ đã nhận xét và g... Nhưng là đầu đã khiến tuần tuần đã qua: phải quan tâm, nhưng sinh hoạt tại Sàigòn người ta không cần thấy những biến chuyển lớn lao với tình quốc tế của chúng

Và Đại sứ đã phát đạo các bức B... lực nên vì ... Chúng đã chứng kiến những gì đang xảy

G xem tiếp trang 4

Nghiên cứu phương pháp loại trừ Cộng Sản TRONG CÁC NGHIỆP ĐOÀN

KUALA LUMPUR 21-3 — Người tin AP cho biết một phái đoàn VNCH, gồm 6 người, vừa tới Mã Lai hôm chiều nhựt để nghiên cứu những phương pháp kiểm soát và ngăn ngừa cộng sản xâm đoạt trong các phong trào nghiệp đoàn công nhân.

Phái đoàn VN sẽ là khách của Liên Hiệp Nghiệp đoàn Công nhân đến điều Đại Mã Lai trong bảy tuần lễ tới tại đây.

Không có hòa bình khi còn Việt-Cộng

MỘT BINH SĨ MỸ ĐANG PHỤC VỤ Ở V. N. Nhận nuôi 2 trẻ mồ côi BỊ V.C. CHẶT TAY

LOS ANGELES 20-3 (AP) — Một binh sĩ Mỹ Dean J. Rockstroh đang phục vụ ở VN và cha mẹ anh ở Northridge đã nhận nuôi hai trẻ em mồ côi VN.

Hai anh em đứa bé ấy tên Minh Sơn 10 tuổi và Kim Phượng 8 tuổi mồ côi cha mẹ (chết trong một cuộc phục kích của VC).

Trong thư gửi thống đốc Brown ở California, binh sĩ này viết:

"Trong trận chiến vừa qua, Minh Sơn đã cố gắng giúp cha em bị tử thương vì đạn Việt Cộng. Em bị Việt Cộng chặt đứt bàn tay trái".

Theo binh sĩ này thì hai anh em Minh Sơn và Kim Phượng sẽ rời cô nhi viện Gia Định khi chúng được 12 tuổi vì có nhi viện không đủ chỗ chứa. Hai em không có bà con thân quyến. Rockstroh đã nhận nuôi hai trẻ em mồ côi VN.

Hai anh em đứa bé ấy tên Minh Sơn 10 tuổi và Kim Phượng 8 tuổi mồ côi cha mẹ (chết trong một cuộc phục kích của VC).

Trong thư gửi thống đốc Brown ở California, binh sĩ này viết:

"Trong trận chiến vừa qua, Minh Sơn đã cố gắng giúp cha em bị tử thương vì đạn Việt Cộng. Em bị Việt Cộng chặt đứt bàn tay trái".

Theo binh sĩ này thì hai anh em Minh Sơn và Kim Phượng sẽ rời cô nhi viện Gia Định khi chúng được 12 tuổi vì có nhi viện không đủ chỗ chứa. Hai em không có bà con thân quyến. Rockstroh đã nhận nuôi hai trẻ em mồ côi VN.

Chuyện võ hiệp kỳ tình
của TƯ - KHÁNH - PHỤNG

HỒI THỨ HAI MƯƠI BỐN

Giờ Thần công ra trừng dâm phụ
Ngẩu xem tuồng lị gặp yêu cơ

Nhưng tất đùng mê hương của chúng xưa nay vẫn sở trường, không những trong âm thí có, mà cả thứ [illegible] thuốc mê nữa, khiến người ta khó mà đề phòng được. Chính [illegible] cho cô cách phòng bị, khi đi đến thì trên ở phía trước mặt [illegible] Lưu Giác hay người khả nghi nào chúng ta [illegible] vào lỗ mũi, tha hồ chúng nên thuốc mê gì vào cho [illegible] Năm xưa ở trong khách sạn tại Khu [illegible] Long Tương chỉ nhân có mấy chén nước mát mà suýt tí nữa thì [illegible] Hương Hồng và nhất cả thành danh nữa. Chính [illegible] đã hai so sánh cùng. Bây giờ nghe Hồ [illegible] Nguyên [illegible] liều thân đục người bạn đồ đi chứ? [illegible] Nhưng liều thuốc đó lại [illegible] bằng mê [illegible] Hồng Linh bao hàng xông đi dương và các vị thuốc [illegible] giả, nên phải đi khắp các tiệm ở trong vườn nơi mua đủ, rồi lượn thành hai [illegible] ba chục viên, mỗi người bỏ mười viên vào thì phần chắc [illegible]

Thời Tri là danh thắng số một của tỉnh Vân Nam ở miền Nam huyện Côn Minh, cũ là phủ Bắc huyện [illegible] Côn Minh Tri Hạ và Bích Kê, rộng chừ ấy nam tám dặm. Hồ bao là nơi ngao ngán [illegible] Cho Minh vừa gặp tiết mùa Đông, hoa cỏ chưa là mới đông cự tiết, [illegible] một chiếc thuyền đi hoa hồng Ngũ Phong đi tới đậu lại nơi [illegible] chỗ thắng thực tình bình yên đó. Long Tương lúc chưa chắc [illegible] thân [illegible] vậy ma vẫn còn khoái lắm. Tôi muốn hỏi việc này.

— [illegible] đó vậy, sao vậy Quý?

— Nếu quả khách [illegible] Lão ở trên hồ Điền Trì này đã hơn ba mươi năm [illegible] chẳng gặp ra ở trên hồ này [illegible] Cụ qui tính [illegible] Anh là gì? Nhân [illegible] trong Điền Trì [illegible] hình như có một giao phái tên là Phong Lưu Giác [illegible]

— Không dám nhận xưng hô nữa quý khách như vậy! Lão hồ Cô, cũng từ cự gọi đến là lão Cô được rồi. Phái Phong Lưu Giác nào khó nghe lắm. Vào ở đây bấy nhiêu lâu mà chưa hề nghe ai nói tới lao gió.

Hồ Nguyên ngẩn ở giữa thuyền xem lời nói:

— Cái tiếc hiệp phong cảnh đẹp như thế này, sao không lại đây thường thực mà cứ phải quậy cụ hợ Cô làm chi?

Long Tương cũng biết Hồ Nguyên đó ý ngài lo mình, liếu vàng lời đi ra giữa thuyền, rồi khẽ bảo Hồ Nguyên tai sao? Hồ Nguyên vừa cười nói:

— Phàm những nhân vật các mình trong Hồ đảo, trừ phi họ đã chiếm nơi lập trại hẳn hoi, thì người ngoài đi mới biết; bằng không họ ít khi kiến ăn ở chốn gần sao hoặc? Tuy chúng ta đã biết Phong Lưu Giác ở giữa Điền Trì nhưng người ở trong hồ này chưa chắc đã biết hay chưa. Chỉ bằng ta cứ một mặt đi ngao du thưởng thức phong cảnh, một mặt ngầm ngầm để ý. Coi ông gia lão thuyền hợ Cô xây trong thực thế lắm. Ông ta bảo không biết là không biết; chứ không phải giấu điều chúng ta đâu. Theo ý ước đoán của mình, cũ lẽ họa chăng không dám phạm đến khách ở quanh đây, nếu những người ở nơi đây không biết có chúng. Chi bằng chúng ta bảo ông Long Tương chỉ tay sang phía xa mà nói với Hồ Nguyên và Nhân Long rằng:

— Hồ Huyền và Đỗ [illegible] đã thờ xem cảnh ở phía đông xa kia đó! Nếu bảo! Chúng ta đi thuyền vào trong đó chẳng đem đi trong tranh vậy. Sống ở trên mặt nước này kể cũng ly thú đây. Tôi sinh sống trên nước từ hồi nhỏ đến giờ, chưa hề được sống trên mặt nước bao giờ. Đến nay mới được hưởng sự khoái lạc này. Tôi nhận thấy sống ở trên mặt nước xung vường hơn ở trên nơi thường.

Nhân Long cũng nhận thấy phong cảnh ở Điền Trì này tuyệt đẹp. Ba người vừa trò chuyện vừa ăn nhậu.

Đợi nhiên thấy một chiếc thuyền lướt qua gần thuyền của ba người. Trên thuyền có một thiếu nữ áo đỏ, hai tay bơi hai mái chèo. Cô nhanh như bay. Bỗng có một tin ánh sáng bay vụt. Nhân Long nhanh mắt vội gọi Hồ Nguyên lên gấp lưỡi sợi ánh sáng đó. Thì ra đó là một mũi kim vàng dài chừng năm tấc, trên mũi kim cho một một tờ giấy nhỏ nhỏ.

Thiếu nữ áo đỏ bơi thuyền rất nhanh. Trong khi Nhân Long đang đùa gấp được mũi kim đó thì chiếc thuyền của nàng ta đã mất dạng trong bụi lau rồi.

Ông ấy bỗ Cô không hay chuyện đó, chỉ kêu ta một tiếng và lấm bấm tự nói:

— Đã lâu không thấy con nhỏ áo đỏ này bơi thuyền đi lại trên hồ. Hôm nay nó! lại thấy nó. Nó bơi nhanh thực!

Nhân Long cười tủ, gấp đó ra xem thấy viết như sau:

«Tiếu đồ về cho hay, nói có một vị rất anh tuấn và võ nghệ nhân giang lên Tây Nam, và hình như cả ý muốn [illegible] Song tôi. Thiết nghĩ hình sinh tôi không là kẻ thô [illegible] vận tội Ngày Vô ba đêm nay Vô Song tôi sẽ bơi chiếc thuyền [illegible] Kẻ đã lãnh giáo. Nếu công tử có can đảm [illegible] người khác. Vô Song tôi sẽ gặp tại [illegible] ăn mày nhơ bẩn. Nên phải nói [illegible] người đã liều».

Chàng sem, [illegible]

— Nay công [illegible]

huynh, một là [illegible] Long Tương vừa cười vừa nói:

— [illegible] anh tuấn! Xin xem tờ giấy này. Cô đã nói Hồ [illegible] Vô Song bơi [illegible] ngày mồng mười đó hẳn đem cả cuộc [illegible] Lưu tao nhã của ngũ huynh, chẳng tôi xin kiếu trước [illegible] ông Tương xem xong tờ giấy liền trao người đó lòng mày lại nói:

— Những con đàm phu này, người nhiều mà ngũ huynh [illegible] hề gì đâu? Chẳng ta đã phòng bị cả rồi, và hơn nữa ngũ huynh [illegible] thêm mới vậy. Thà ít linh đơn thì còn sợ gì chúng nữa? Bây giờ chúng ta cứ bảo ông cụ lão đó chèo thuyền tới nơi Bích Kê Rồi Hồ huynh với Hồ [illegible] để đứng ở đàng xa lược trận, chỉ một mình tôi gặp Phong Lưu Giác Chứ Ngày Vô Song đó sẽn tài bơ của ý cô hơn được Mẫu Hương Hồng nam xưa không?

Nhân Long thấy Long Tương nói giận trong lòng cười thầm và vẫy bảo đó ông?

• Bộ mặt đẹp trai của sư huynh đã làm cho sư huynh bị phiền phức rất nhiều. Nhưng Vô Song bằng sao được Mẫu Hương Hồng? Vả lại lúc bây giờ Cát sư huynh lại vắng nhân phải thuốc mê mình mà chán lại yếu đi không có sức, mới bị Mẫu Hương Hồng bắt đi như thế. Nhưng sư huynh vẫn đứng chân lính khác chế được nhưng bắt giữ được thanh cao cho mình. Ngày hôm nay sư huynh là có ân lính được đem theo như vậy, chắc không khi nào chịu thất thế đâu».

Hồ Nguyên không biết tài ba của bọn người như thế nào, nên không dám xen lời. Long Tương liền bảo ông gã lái thuyền, chèo tới gần cách bích Kê chèo thuyền đến chân tới Bích Kê.

Nhân Long nghĩ đến thiếu nữ áo đỏ vừa rồi, lúc sáng ta bơi thuyền qua, ông gã đã tỏ vẻ kinh ngạc, nên chẳng mình cười hỏi:

— Cụ Cả, vừa rồi có gặp ai đó chèo thuyền qua đây, có phải thường bay xuất hiện ở trên hồ này không?

Ông gã bỗ Cô một mặt chèo thuyền, một mặt mỉm cười đáp:

— Con bé mặc áo đỏ ấy không biết ở đâu cả, nhưng thường thường thấy nó một mình bơi thuyền ở trên hồ Điền Trì này. Nó bơi thuyền con trong bao những người trong ngũ hồ như lão chẳng hạn. Nhưng hơn một năm trở nay không thấy mặt nó nữa. Vừa rồi qua khách có thấy thuyền của nó bơi nhanh như mũi tên không?

(Còn tiếp)

ANH VĂN Nguyễn-Ngọc-Linh
tại trường NGUYỄN-KHUYẾN
95 Lê văn Duyệt
1-4-65 mở các lớp SÁNG, CHIỀU, TỐI
Sơ Đẳng, Cấp Tốc, Trung Đẳng, Thực Hành.
Lower Certificate. Thông Dịch Viên. Văn Phạm
ĐÀM THOẠI: học sách English for Today
6 giờ giáo sư Mỹ. Ghi tên giữ chỗ trước

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

10 đức tính của một cô bán hàng

Bài này dành riêng cho mấy cô chị em làm nghề vàng dọ. Những chỉ em nào đã từng đứng bán hàng sẽ biết: khách hàng thường khó tính, nghi ngờ, nên tốn bao thuyết phục bọ mua cho mình một món hàng? Thật là khó!

Dưới đây là 10 điều kiện cần phải có của một cô bán hàng khéo lén, do sự trung cầu ý kiến bạn đọc, đã đề ra.

1) Mỹ mãn: khinh dáng cô bán hàng phải đề coi, phải biết chải chuốt nhưng đừng lòe lẹot khó coi. Ấ° mặc cần kín đáo ý nhỉ.

2) Duyên dáng: trả lời khách hàng một cách hân nhiên giản dị, tránh lối trả lời nhất gừng. Vui vẻ.

3) Tươi cười: lúc nào cũng giữ vẻ tươi cười trên môi. Nếu khách chê mớn hàng cầu cứng đừng làm mặt cau có.

4) Kiên nhẫn: không tỏ vẻ khó chịu khi khách đòi xem hết mớn hàng nọ tới mớn hàng kia mà vẫn chưa chịu mua cho. Có thể lấn hàng khách không mua những lần sau tới khách sẽ mua.

5) Lịch thiệp: khi khách vào mớn tới hỏi xem bọ muốn gì, tuy nhiên cũng đừng sắn lên thái quá để đến nỗi khách bị mất cỡ nếu khách không mua mớn hàng gì.

6) Sốt sắng: Khách hàng thường hay do dự, vậy cần phải biết tới sắng giải (hích sự hữu dụng của mớn hàng. Do đó có những người tới chỉ là để xem phát phớt sẽ trở thành khách mua hàng thật vậy.

7) Thư tự: luôn luôn nhớ chỗ để các mớn hàng, để dễ bước kiếm không thấy ngay khách sẽ nghi ngờ và phiền chán mà bỏ đi. Đàng sau, bị kẹt, vừa vào nào do kiểm mà mới thấy?

8) Thật lòng: thật lòng chỉ dẫn cho khách hàng không nên coi thường những người chưa tranh mua sắm.

9) Hăng hái: khách thích mua mớt mớn đồ theo ý muốn của mình, bạn nên luôn luôn niềm nở và sốt sắng giúp khách chọn mớn hàng đúng sở thích, phẩm chất.

10) Khả năng: phải tỏ ra mình là người có khả năng, biết rõ giá trị của từng mớn hàng do mình bán ra. Như đó, khách có thể đặt tin tưởng vào bạn. Bạn cho nên "bịp" để tăng khư mớn hàng sẵn đi cho mình nhưng lâu sẽ tạo sự phòng "kẻ thù" của của hàng mình.

HÀ-MAI-LAN

MÁCH GIÚP

— Bạn NGÔ BỒN (Cần Thơ)

a) Lại 7 Nguyễn Bỉnh Khiêm Saigon.

b) Nên nạp ngay.

c) Như trên.

— Ông TRẦN ĐĂNG TIẾP (Hòa Tương)

a) Vạn hàng vẽ văn hóa, như tử tài, tương học v.v.

b) Không được nhận ngoại.

— Em VŨ CHÍ MAI (Saigon)

Em nên đi khám bác sĩ thần kinh thì tốt hơn.

— Ông NGUYỄN THÀNH (Hội An)

Theo tôi thực mới bạn bánh thì không có việc miễn dịch nữa.

— NGUYỄN THỊ NGỌC (GĐ)

a) Có thể bỏ cái nơi đó được.

b) Đừng được.

c) Đi khám bệnh. Chưng đó khó chữa lắm.

d) Đăng tin việc kh[illegible]

— Bạn KỲ LÂN (SG)

Bạn vào Chợ lớn, tìm mua cuốn tự điển Việt-Quảng Đông do nhà xuất ấn số 245 Đông Khánh xuất bản. Cứ tra trong đó đọc ra bà xi ba tứ là được tất.

Mai ĐỘC GIẢ ở SG.

a) Chẳng ai phải lên cao để thăm đó.

b) Gọi bằng xe hàng hoặc, sau đó sức lại bằng chanh tươi khi đổ thứ chất một tỷ pa ra phiên (dầu). Tránh không xảy tiếc.

Số 35 — Truyện dài của VÂN-QUANG

Ngọc liếc nhìn vẻ chiếc máy ghi âm:

— Anh đã nói đúng một phái nào quên...

Và, Ngọc vừa hai tay lên gáy Quyết, vít chàng xuống, hôn như mưa, đến mặt. Mười phút sau Ngọc nói chịu buông Quyết ra. Quyết dìu Ngọc tới lại sa-lon, chiếc áo lanh đã bị vòng tay làm cho nhàu nát nhiều. Quyết vơi cặp giấy trên bàn:

— Anh mong em từ hôm qua.

Ngọc cười nhe:

— Thật không?

Quyết ngồi lên thành ghế salon Ngọc đang ngồi:

— Thật. Anh chờ em suốt buổi chiều...

Ngọc cắt ngang:

— Cả buổi tối?

Quyết tiếp lời:

— Cả buổi tối anh đành thì giờ để đi chơi phải không?

Quyết tái ngay lên mà người yêu:

— Không! Buổi tối đến đúng giờ mới vào trại. Nếu không sonay sớ theo thì lành đủ tám ngày tù quân rồi.

Bàn tay Ngọc vuốt nhẹ trên má Quyết:

— Anh ngoan lắm.

Quyết kéo Ngọc lại sát với mình, chàng nói trên môi thơm của mái tóc Ngọc:

— Anh có chuyện muốn nói với em.

Đôi mắt Ngọc thắt tinh:

— Chuyện gì vậy anh?

— Anh mới được thư Đăng chiều hôm qua.

— Anh ấy nói gì?

Quyết không chịu trả lời vội, chàng con kéo khuôn mặt Ngọc lên, hôn nhẹ lên môi nàng, tiếng chàng vui vẻ:

— Nhiều chuyện lắm.

Ngọc sửng sốt:

— Anh nói đi.

Quyết lắc đầu trêu cợt:

— Không.

Và, Quyết định đứng dậy, nhưng Ngọc đã kéo áo Quyết lại:

— Anh phải nói đi đã. Nếu không em không cho anh đi đâu hết. Đăng nói lạ?

— Đó em biết.

— Bộ anh nói chuyện chúng mình với anh ấy rồi sao?

Quyết cười thành tiếng nhe nhẻ:

— Chuyện mới quá mà làm thế nào nói được?

Đã anh đã thư của Đăng cho em coi.

Nói rồi Quyết đứng dậy nhưng một lần nữa Ngọc lại kéo áo Quyết lại:

— Thôi, thôi nào. Em thích anh kể nhỏ em nghe hơn là đọc thư. Anh kể đi.

Quyết ngập ngừng rồi lắc đầu:

— Chuyện thế nào lắm.

— Em thích được nhìn anh nói.

Giọng nói nũng nịu của Ngọc khiến Quyết cảm thấy thích thú. Cảm nói ấy có gió trị của một lời khen tặng. Vì, người đàn ông nào cũng thích được khen. Quyết ngoan ngoãn ngồi xuống bên Ngọc, chàng quàng tay qua vai nàng. Mùi thơm của đôi mà thoang thoảng phảng lên. Quyết vừa hôn lên mà vừa say ngất đến cách vào để. Chàng thấy không con cách nào khác là cách đi thẳng vào câu chuyện:

— Đăng thất nhận với anh về chuyện Liễu.

Đôi mắt trên lên, nàng hỏi lại:

— Chuyện chị Liễu.

Ngọc lại mỉm cười rồi Ngọc lắm bộ ngây thơ không biết gì hết:

— Mà chuyện chị Liễu là chuyện gì?

Câu hỏi về vấn đề của Ngọc thật khó trả lời. Quyết mỉm cười, chàng tát nhẹ lên má người yêu, giọng chàng như một lời đùa cợt:

— Chuyện tình.

Ngọc ngẩ lại, nàng thêm tim cười, đôi mắt chớp mơ. Biết nàng không thể làm bộ ngây thơ được với Quyết, Ngọc lắm bộ khôi hài:

— Chuyện tình là chuyện gì vậy anh?

— Là chuyện của chúng mình.

Ngọc nghiêng đầu nào vai Quyết cười rúc rích. Tiếng nàng vang vướng đầm chìm trong bình phòng:

— Chuyện của anh với của em thế nào là chuyện tình hả anh?

— Chứ kêu là chuyện gì?

Mặt Ngọc nghiêm lại, nàng mang một cô chỉ đáng hiểu, Quyết cười xuống thật lâu. Vẻ phát sau. Quyết mới rời vai Ngọc. Đôi mắt Ngọc bơ khép lại, nàng bặt ngửa người ra thành phẩm. Dáng điệu ấy như một sự mời mọc rất vời vì hạnh phúc, như muốn nói:

• Em cho anh tất cả... Quyết nhìn trên khuôn mặt đẹp, đẹp và thơm thơm như là một trái chín, bàn tay chàng vuốt thật nhẹ những sợi tóc dài ông ẻ. Mắt Ngọc hé mở cũng nàng trong bơi thở:

— Anh nói chuyện đi anh.

Quyết cười nhẹ, chàng lắc đầu trước cái vẻ ai mê say đến độ. Chàng trở về vơi là thư của Đăng Chàng kể hết lượt:

— Em nghe thế nào về chuyện của Đăng và chị Liễu?

Ngọc cười nũng nịu:

— Em không biết nghĩ thế nào cả.

— Em nói đi anh.

— Thật.

Quyết vẫn lắc đầu mới cách bướng bỉnh:

— Anh biết em nói dối. Bởi mới lẽ giản dị là em vẫn có vẻ hiểu chuyện của chị Liễu và Đăng đó. Ngay từ buổi tối em hỏi anh cho tới bây giờ.

Ngọc thản phục Quyết thông minh, tuy nhiên nàng vẫn chối cãi:

— Em nghe vậy thì em hỏi anh, thế thôi. Có gì đâu mà phải bắt khoăn.

Quyết cười:

— Thôi, đã anh đưa lá thư của Đăng cho em coi. Trong đó Đăng đã nói hết cả rồi.

— Anh ấy thế nhỉ...

Quyết đồng dậy đắc ngang:

— Em cũ coi hết đi rồi sẽ rõ.

Ngọc ngồi im chớ đợi. Quyết lục cặp giấy đưa cho Ngọc cả chiếc bì thư đây.

Anh đi tìm rồi thay quần áo.

Ngọc cầm chiếc bì thư trong tay, nàng nhìn hàng chữ Đăng chạy đều trên nền xanh. Ngọc bằng cầm thay hồi hộp, nàng thoáng mang cái ý nghĩ là thư này chính là thư của nàng. Ngọc chầm chệ đọc ngay từ giòng chữ tức nhất. Nàng hơi buồn vì đoạn đầu Đăng đã nhắc tới một người con gái đẹp đưa với Quyết, mặc dầu bây giờ không còn là của Quyết nữa. Ngọc thầm nghĩ: Được rồi, chính nó phải đi tới sau anh chàng này trước khi lăng nhăng thế nào ". Nhưng thì y nghĩ ly chính đắc hồi những đoạn kế tiếp, những đoạn mà cảnh Ngọc cùng nhận ngay thấy sự chân thành của Đăng Càng đọc Ngọc càng thương, càng mến Đăng hơn lên bởi tên sự vụ tốt đẹp của Đăng.

Chỉ cùng thì Ngọc thở dài. Nàng buồn cái buồn thâm thía của Đăng, đau cái đau sắp tới của Liễu. Nàng hình dung ra Đăng trong buổi chiều viết thư cho Quyết. Ngọc hình tới Liễu lúc nay. Liễu đang mang một tâm trạng thật vui, thật nhiều hy vọng...

Đâu ở Ngọc như muốn quay cuồng, nàng đứng dậy đi ra cửa. Ngay lúc nay Ngọc bỗng nhỉ lên cái ý nghĩ là lạng. • Tại sao Liễu không gặp Quyết, yêu Quyết có phải giản dị hơn không ". Nhưng Ngọc nhắm mắt, nàng không dám nghĩ tiếp nữa. Quyết phải là của nàng, chỉ có thể là của nàng, không thể là của ai khác nữa.

Một lát sau Quyết đã ra khỏi phòng tắm. Tiếng Quyết bỗn nhiên:

— Em đọc hết thư Đăng rồi chứ?

Ngọc gật đầu ngoan ngoãn:

— Dạ rồi!

— Em nghĩ sao?

— Thư anh ấy buồn lắm.

Quyết tiến đến trước giường ngồi xuống cố giữ mắt chàng người lên:

— Chỉ có vậy thôi sao?

— Anh cần bắt em nghĩ thế nào được bây giờ?

Nhưng trong cũng Đăng em cũng không biết sao thế nào hơn. Điều trước tiên em xác nhận là anh Đăng yêu chị Liễu thật tình.

Quyết cười ha hả:

— Bởi thật tình mới khổ, nhưng không... chuyện chẳng có gì đáng phải suy nghĩ nữa cả.

Ngọc hiểu thâm thía câu nói của Quyết, nàng bỗng rùng mình sự hãi, không biết thế nào là một tình yêu giả dối. Vì trong một khoảnh khắc ngắn ngủi nàng cảm thấy bằng đôi mắt nhỉ nghi ngại. Nàng thấy lòng mình gợn lên một chưa xét mong manh nếu tình yêu của Quyết đối với nàng cũng chỉ là một mối tình hư. Khi yêu, người con gái nào thường cũng có những giây phút ngây ngô lo sợ vẩn vơ như vậy, nặc dầu không hề có bằng cớ nào rõ rệt.

(CÒN NỮA)

Phòng thuốc Nhuận - Cầu
Số 45 Đường CHÂU-VĂN-TIẾP — Cholon
(Trước cửa rạp hát UDO)
SẴN CÓ CHẾ CÁC THỨ THUỐC:
Cả trị bịnh nước dái đường, nước dái có mủ
K.N. Số 727 ngày 21-2-64

BỔ PHẾ TRỪ LAO ĐƠN: Trị bịnh phổi, ho ra máu.
ÂN VỊ HOÀN: Trị đau bao tử, đau ruột, ăn được, ngủ ngon.
THUỐC SIÊNG (XUYÊN): Trị bịnh sáng (hen) đờm nhiều, tức ngực, khó thở toát mồ hôi.
BỔ THẬN BẢN LONG HOÀN: Trị bịnh yếu đuối.
SANH HÓA HOÀN: Trị bịnh bạch đái, tử cung, điều kinh và khâu đau bụng.
THUỐC TRỪ TRÌ VÀ MẠCH LƯƠN: Trị bịnh trĩ và mạch lươn.
PHONG DỊU HOÀN: Trị bịnh ngứa thuộc máy dạp.
CƠ LÝ HOÀN: Trị mất ngủ, đau lưng, phong thấp, bịnh lỗ ngứa, bắc lão.
GIẢNG HUYẾT ẤP HOÀN: Trị bịnh mạch máu cao, (tension)
TIÊU NHI BÁCH NHẬT KHAI HOÀN: Trị bịnh ho gà cho trẻ em.
PHONG THẤP ĐAU CHÂN HOÀN: Trị bịnh đau phong thấp, đau khớp xương, bịnh nổi hòi tay và chân.
ÂN KHÍ HOÀN: Trị sa ruột đau dâng.
XÍCH DU ĐƠN HOÀN: Thuốc sáy chữa về gan nhiệt, huyết độc chân tay và mình nổi đầy [illegible] mặt ăn sót và lở loét.
TRÀNG NHẠC NỘI TIÊU HOÀN: Chữa các chứng tràng nhạc ở CÓ và đờm hạch các nơi khác.
TEHOANG HOÀN: Trị sác a bộc đau xanh ở trong hay ngoài da và nhũ ung, mụn sáng.

Con mạch miễn phí
K.N. số 752 ngày 24-3-64. UBKNQC.BYT

VĂN-PHÒNG LUẬT-SƯ
BÀ LÝ-THỊ QUÊ Số 19 đường Hàn Thuyên Saigon
BỐ-CÁO
Lời rao mất Bằng Khoán
Xin bố cáo cho quý vị rõ:
1) Ba tờ Bằng khoán điền thổ số 1416 Thạnh Lộc Thôn, diện tích 0m88x00c, số 1422 Thạnh Lộc Thôn diện tích 0m85x70c, và số 1680 Thạnh Lộc Thôn diện tích 0m69x00c do Ông TRẦN-VĂN-VÂNG và vợ là Bà TRẦN-THỊ-CHỌ đứng bộ tên chủ.
2) Tờ Bằng khoán điền thổ số 1625 Thạnh Lộc Thôn, diện tích 1m16x00c do Bà TRẦN-THỊ-CHỌ đứng bộ.
3) Ba tờ Bằng khoán điền thổ số 493 Thạnh Lộc Thôn, diện tích 0m64 SOOOc, số 1632 Thạnh Lộc Thôn diện tích 0m35x40c, và số 1663 Thạnh Lộc Thôn, diện tích 0m73x80c do Ông TRẦN VĂN VÂNG đứng bộ, đều đã bị thất lạc và kể như đã mất.
Vậy chiếu điều 365 Sắc Lệnh ngày 21-7-1925, lời rao này được đăng ra để xin phó bản bằng tờ Bằng khoán nói trên.
Đăng lần thứ nhất
Luật Sư LÝ-THỊ QUÊ

Thuốc Ho "BÁC BỬU"
NHÀNH MAI
TRỊ: Ho gió, ho cảm, ho khan tiếng, ho có đờm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán, Saigon do Nhành Mai, 24 Trần-Hưng-Đạo (gần chợ Tân Định) K.N. 536 ngày 20-11-64

CON NÍT Nóng và Ban
và ngứa được chứng làm kinh trong lúc nóng cơn độ
Cho uống thuốc CHỈ-LINH hiệu NHÀNH MAI. Thuốc còn trị các chứng ban: ban đỏ, ban trắng và ngứa được chứng làm kinh. Các hiệu thuốc Bắc có bán, Saigon do Nhành Mai 24 Trần Hưng Đạo (gần chợ Tân Định) K.N. 534 — 20-11-63

Bạn bạn và muốn
Tự học tiếng Anh?
Không gì bằng mua ngay quốn
Anh Ngữ Thực Hành
(COLLOQUIAL ENGLISH)
Đọc Quốc ngữ là tự học được phương pháp này. Sách do C.S. Lê Bá Kông giảng sư Đại học Văn Khoa. 15 bổ đầu hướng dẫn các điều chính yếu về đặt câu; bài 14-50 chỉ dẫn đến về văn phạm và hướng về những đề ngữ như đi lịch tiện ích, khách sạn, y khoa, quân sự v.v. Tới nay đã tiêu thụ 250.000 đồng bản dùng cuốn sách này với kết quả mau chóng vô cùng. Giá 70đ.
Bán Tu Thư ZIÊN HỒNG xuất bản
Giám đốc: LÊ BÁ KÔNG

PHỤ-HUYNH VÀ ƯƠNG LAI CON EM
Quý vị đã nhận thấy rằng con em mình phải học thạo ít nhất một ngoại ngữ ngoài tiếng mẹ đẻ thì chúng mới phục vụ Tổ quốc hữu hiệu sau này: đi học, khảo cứu, phiên dịch, tra nghiệp, thương mại, kỹ nghệ, v.v.. tất cả đều cần tới Anh ngữ.
Mấy năm qua, đã nhiều vị lão đức cho con em học bổ túc Trường Ziên-Hồng chỉ thế ý sao cho chúng « thôi kém » Anh Ngữ trong lớp Đệ thất, Đệ lục v.v.. nhưng sau đó vì lão thấy điều nhớt của các em khá quan, hình như đức lớp lười luôn, mà các em lại thích thú học Anh-ngữ, nên nhiều vị phụ huynh đã cho các em tiếp học lớp bổ túc đó gần ngoại ngữ nầy. Tới nay, có em 15 tuổi đã đặc cách được Sở Văn Hóa Sở Quốc Anh cho dự thi bằng Lower Cambridge và đã đậu. Một vị lý thú cao các học bổng đi Mỹ, Úc, Tân Tây Lan, Gia Nã Đại, v.v.. đã được học viên cũ của Trường Ziên Hồng giành được, vì đó là nơi hướng dẫn học viên có căn bản và đứng đắn nhất trong 19 năm qua.
Kỳ hè sắp tới nầy, Trường Ziên Hồng sẽ đặc biệt chỉ nhỏ 8 lớp Sơ học chính riêng cho học sinh vừa lên Đệ thất và Đệ lục (muốn học lại cho có căn bản). Xin quý vị Phụ huynh hãy bỏ chương trình học và ghi tên gửi chỉ trước cho em mình vào ngày tập bày giờ. Chúng tôi nhất đ-nh chỉ mở số lớp đó và ưu tiên dành cho con em sáo được ghi tên trước. Cô 3.

Thuốc mới
Ngừa và trị
HÔI NÁCH
MỒ HÔI CHÂN TAY
CÂY SÁP
THUỐC NƯỚC
Carol
HIỆU BÔNG HỒNG
.KHÔNG ĐỘC
.KHÔNG HẠI DA
.KHÔNG HƯ QUẦN ÁO
3
Phương thức xin đăng cho Quý Ông và Quý Bà
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY và TIỆM MỸ PHẨM LỚN

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kính niên
UỐNG
DƯỠNG TỲ HOÀN
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI:
Ăn uống không tiêu, no hơi sình ruột, ợ chua
Hãi các Hiệu thuốc Hoa Việt Saigon 228, Lê thánh Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phú Lâm — CHOLON
TNBY số 951 ngày 10-12-63

Quý bạn muốn CHÍNH LUẬN
MỖI NGÀY MỖI MẠNH
xin đừng mướn báo Chính-Luận

VIỆN BÀO-CHẾ
ODILIA
BA-LÊ — PHÁP-QUỐC
Hân-hạnh giới-thiệu
ACTISÉDA
— BỔ ÓC VÀ TRÍ NHỚ —
— TÍNH TRÍ — NHỌI LUỒNG — CUỒNG
— TÍNH TRANG LO ÂU — MẤT NGỦ —
— BỊ QUAN — CHẬN ĐỜI —
— HỒI HỘP — NÓNG, NÁY —
— BẢN THÂN — KÉM HOẠT ĐỘNG —

THỜI KỲ MANG THAI
SAU KHI SANH
CHO CON NHỜ BÚ
BỔ PHỔI
nên uống
BIO-CALCIUM
ĐẦY ĐỦ CALCIUM CẦN THIẾT
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

THƠ

ĐỢI CHỜ

Em đau đớn đọc lời thư anh gửi
Lá đã nhàu theo nét chữ trong thư
Còn gì đây ý nghĩa sự mong chờ
Em ngồi một nuốt đi niềm sự đắng
Anh vẫn biết nhiều đêm em thức trắng
Mơ về anh nơi tiền tuyến xa xôi
Chiều hành quân gió nổi đến nhói đôi
Bao gian khổ sin cùng anh chia sẻ
Em ngồi thế cho lòng mình vơi bớt
Mãi nhớ thương dang dở động tâm tư
Bóng hình anh hiên hiện bước lưu ly
Tiếng còn đợi còn chờ anh yêu mãi
Mãm nhớ tiếng ai chiều ấm lại

Đó chính là tiếng hát của em anh
Là cốt anh dòng buồn chuyện tình yêu
Bởi vì em, em vẫn mến yêu nhiều
Người trai trẻ hơn một lần ngờ tỉ
Anh vẫn biết tâm tình em ấy nhỉ
Yêu anh dòng hồ-hởng khả đeo em
Em vẫn biết yêu em nên anh sợ
Mối tóc xanh chủ vội quên thân tàng
Nhưng! anh quên em cả cả Việt Nam
Là con chấu là giống giống nữ liệt
Anh yêu mến hãy yên lòng chiến đấu
Quê nhà em khắn khăn nguyện Đức Mẫu Lai
Cầu cho trên bao phước chốn xa trường
Bao chiến sĩ hy sinh vì Tổ Quốc
Dang gian lao gin giữ những tiền đồn
Ngăn bước tiến, việt sâm lăng cộng sản
Anh yêu mến dòng bao giờ chớn nản
Hãy hăng say giết giặc lập chiến công
Nơi quê nhà em vẫn mãi đợi trông
Ngày chiến thắng thôy chung em trao tặng

M. L MẠNH - LÊ - PHƯƠNG

Nữ Công dân Vũ thị Bằng Tâm (Quảng Ngãi)

GỬI 10 ĐIỂM «CÁCH MẠNG» tới nhà câm quyền

✱ 20 năm nay, cách mạng bế tắc nhân dân bị phản bội.

O Quân đội đã nhiều phen bị lợi dụng để phục vụ cho những kẻ hèn hèm.

O Một bản điều trần thống thiết kính gửi Thủ Tướng Phan huy Quát.

Kính thưa Thủ Tướng :

Tôi trộm nghĩ rằng, trong lúc Quốc Gia nghiêng ngửa, thì mọi người đều có trách nhiệm. Nên chi mặc dù chỉ là một phụ nữ quê mùa ít học, tôi cũng mạo muội trình lên Thủ Tướng mấy vài ý kiến :

Trên hai mươi năm qua, những người Cộng Sản vong bản và hiếu chiến, vì lẽ tướng rằng giai cấp đấu tranh là động cơ lịch sử nên đã gây nên cuộc chiến tranh huynh đệ tương tàn, biến đất nước thân yêu chúng ta thành một bãi chiến trường thường trực, xô đẩy Dân tộc ta vào cảnh lầm than, bằng đau xót, vô cùng sầu. Những người Quốc gia yêu nước, vì muốn trảnh hiểm họa diệt vong cho Dân tộc, đã cương quyết lật người thế cờ, theo đuổi cuộc chiến tranh vì Chính nghĩa.

Nhưng than ôi ! Hai mươi năm trôi qua, với bao nhiêu hy sinh cay đắng của toàn dân, mà Chính nghĩa vẫn chưa toàn thắng. Dân tộc vẫn lầm than, tương lai Tổ quốc vẫn mịt mù.

Sự thật bi đát đó, bắt phải có những lý do chính xác mà chắc Thủ Tướng là người rõ hơn ai hết.

Cách mạng bị bế tắc !

Vào đầu thế kỷ xây, sau hai cuộc thế chiến khốc liệt, chúng đông dào Á châu đã thức tỉnh, nhất là đường lên lãnh CM giải phóng dân tộc, dành quyền sống và chủ đề xây dựng đang chín muồi. Những người CS quỷ quyệt, tính ý, thấy rõ bước đi tất yếu đó của lịch sử đã sáng lợi dụng chiến bài « Phân Để Trị Phong » lối cuốn quần chúng đi lầm đường lạc lối. Những người Quốc Gia thống tay vì chậm chân buổi đầu, để Chính nghĩa rơi vào tay địch, rồi lại phải đứng trên đư lẽo, đi với Thực dân Pháp mà chống Cộng. Và vì ở cạt thế phải nhờ người, lại thêm những lý do cá nhân, ích kỷ, số đay trí một xa hội bất công, thoái hóa, mà Chính quyền cai trị thối nát, phản cách mạng kiểu Phong kiến, Thực dân, khiến nhân tâm càng thêm phẫn nhi, đưa cách mạng vào đường bế tắc. Cái bài não thường trực chống chất bằng thế kỷ trong lòng người dân đã tích tàng một nhược điểm cố- phe Quốc Gia và một lợi thế cho phe Cộng Sản. Những người Cộng sản đã lợi dụng và khai thác sự bất mãn đó thành một yếu- sách dụng quân chống, lôi cuốn và xô đẩy hy di người lại quyền lợi Quốc gia đưa tới. Tình trạng xã hội bất công vốn dĩ là mối trường thuận lợi cho chủ nghĩa Cộng sản. Lại thêm sự bất lực và bất lương của quá nhiều phần tử bất bảo trong Chính quyền, đã toạ rập nuôi dưỡng Cộng sản ngày thêm lớn mạnh.

Thật vậy, hai mươi năm nổi xương máu của toàn dân, đấu tranh vì cách mạng vì dân chủ tự do mà thực ngày nay, người dân khắc ở vẫn được mấy may hưởng những điều mà họ hằng mong ước. Khác với Cách mạng đã trở thành thời vụ. Các chiến sĩ Cách mạng Quốc gia, phần đông đã chết trong các lao tù thực dân, Cộng sản, Phong kiến Nga-Tàu. Những người còn sống nay bơ vơ, hiu hắt đã còm thây ngao ngán nào sẽ, vì sự nghiệp đấu tranh, vì dân vì nước cho lũ lăng đang đó, mà cuộc sống vẫn phải tiếp tục với trăm đắng ngàn cay, bên cạnh cảnh giàu sang phú quí của hàng vạn kẻ bất lương, đục nước béo cò.

Trong khi đó, cuộc chiến tranh càng kéo dài càng trở nên thảm khốc. Sự hy sinh hàng triệu thanh niên mang trong mỗi ngày qua là một sự mất mát quá lớn đối với một dân tộc vốn yếu và thiếu thốn người. Thêm vào đó, Cộng sản càng ngày càng hoành hành thao túng nông thôn. Cảnh cướp của giết người hàng ngày diễn ra một cách trắng trợn và thê thảm khắp nơi nơi trên đồ nước, khiến những người yêu nước chân thành, nặng lo cho tiền đồ dân tộc phải tìm ngõ bàn gan. Nhưng làm sao được ! Hộ tánh bỏ tay thở vắn than dài. Tất cả tai bọ đều đến đều gan vào đầu người dân chính nghĩa, mà đầu đau nhất, là đó ở bên kia lằn mức thì cuộc sống đã quá tàn, ở bên này lằn mức, thì ánh sáng chỉ lờ mờ yếu ớt.

Riêng giới Phụ nữ chúng tôi, còn đau khổ nào hơn đau khổ sống trong cảnh tang chồng vơi mẫu đã tiếp đến tang con. Lẽ phải thương tai tác phá đưm tom nhau lên hành khắt ở thị thành, bức tóc bạc nơi Và ở đây, bên cạnh cảnh sống nhơn nhớt, bỗng nhu cầu cung cấp cho chiến ăn nhu thừa thải, ai phân lúc loạt của mồ số người phải bay mất cách tức tiền và tàn nhẫn ? Cảnh tang tóc lầm cho chúng tôi chỉ biết đoạn ruột. Đa có nhiều gái phải chồng tôi tuổi thanh bông thay tên, bao đã trót hy sinh chồng con một cách oan uổng !

THÊ SỐNG GÓA BỤA CON HƠN Ở VỚI C.S.

Kính thưa Thủ Tướng,

Hôm nay, vay thì mọi người ai cũng chán chường, và mong mỏi hòa bình. Nhưng có nhiều thứ hòa bình không ai muốn hưởng một nền hòa bình tạm bợ, gia tạo, hòa bình trong nô lệ, trong sự đầu hàng nhục nhã. Nhưng người yêu nước và sáng suốt đều muốn hưởng một nền hòa bình thật sự vĩnh cửu, một nền hòa bình trong danh dự và trong chiến thắng vẻ vang của chính nghĩa. Riêng phần chúng tôi, đã thế nào đi nữa, chúng tôi cũng muốn noi gương theo chân con, thế nông trong cô đơn, góa bụa còn hơn sống trong thế độ độc tài bất khắc của Cộng sản.

Và vì lẽ đó, tôi xin trình lên Thủ Tướng các đề nghị sau đây :

1) Động viên toàn lực Quốc Gia Bắc Tiến thống nhất đất đất nước, để kiến tạo trên Bình Lịch sử nước nhà vẻ vang.

Ngày xưa, cũng trong một giai đoạn tương tự như ngày nay, vì anh hùng áo vải Quang Trung Nguyễn Huệ đã đem hành động hiên ngang Bắc tiến diệt quân Thanh, thống nhất bờ cõi. Lịch sử Việt Nam mấy năm nâng Phong phú là lịch sử cấp đấu tranh, mà là cuộc tranh đấu trên của Dân tộc chống ngoại xâm. Chúng ta ngày nay là con cháu của anh hùng hành động như vậy để cứu nguy cho Tổ Quốc. Chúng ta sẽ sáng sẽ hy sinh chống con cho ngày nay vậy, vì hoà phúc lâu dài của con cháu chết.

Căn phải có lý tưởng cách mạng

2) Cần tổ quân đội, xây dựng thành một Quân đội Cách Mạng.

Quân đội đã bị lợi dụng quá nhiều để tranh đấu cho những cá nhân thêm lam, vị kỷ, hoặc cho những Chính quyền đặt dưới quyền lợi Quốc gia. Quân đội phải tranh đấu cho mục tiêu Cách mạng, vì lý tưởng Dân chủ tự do. Sự thắng trường trong quân đội phải được đưa vào tài đức và chiến công thì sự thường phạt mới công minh và mới có giá trị.

Muốn thế, trang bị vũ khí tối tân cho quân đội để chống Cộng thắng. Phải trang bị thêm một lý tưởng sắc bén, một lập trường rõ rết. Quân đội cần phải mang chí tranh đấu vì lý tưởng, không thể bành động như một đội quân xâm lăng. Quân đội phải có chính trị. Mà đoàn vị phải có một Uỷ viên Chính trị, cấp bậc và quyền hạn tương đương với đơn vị trưởng, thì ý thực chính trị mới được phổ biến, và tinh thần chiến đấu mới sao. Người ta cần thành lập các đơn vị thân binh chống Cộng, thành phần gồm thân nhân những người bị Cộng Sản sát hại. Những chiến sĩ này sẽ có đủ chiến đấu đến tự nước, trả thù nhà. Thiết trường Chính phủ không thể quên họ.

(Con 1 kỳ)

DIỄN-ĐÀN

Lại chuyện Ô tô buýt

(ĐỂ TRẢ LỜI DIỄN ĐÀN 2-3-65)

LÊ MINH VŨ

Điều trước tiên tôi cần minh định khi viết bài này là tôi không hề có thao vọng tranh luận làm toàn thể nhân viên bến xe ở buýt. Bài của tôi đăng ngày 18-2-65 ở nhật báo Chính Luận nhằm mục đích nói lên những thiệt thòi của hành khách ở ô buýt sanh và hành động vô ý thức của vài phần tử xấu trong ngành chuyên chở Công Cộng Đô Thành. Các bạn độc kỳ lại sẽ thấy. Thêm nữa, quý vị tạm gọi là đại diện cho nhân viên bến xe có đem đoàn chức trước dự luận tăng tự trạng mà tôi nêu những hề có chăng ?

Về chiến dịch « Phục vụ hành khách » và « lễ độ », tôi công nhận có thật. Nhưng chuyện mở chiến dịch và chiến dịch đó có hiệu quả hay không là hai vấn đề khác nhau. Quý vị nghĩ sao ?

Vì « Hội Hãng Hành Khách », điều cần nghiên cứu ở đây là có đạt được kết quả tốt đẹp hay không chứ đâu phải đi tìm xem tiền thế gian có nước nào áp dụng phương pháp đó chưa. Nhân lý hành chính là Thông Thường thì là lạp tắc Hòa Kỳ, nếu quý ông là của lạp pháp chắc quý ông không bao giờ chấp thuận vì chế độ nước ấy [illegible] (chưa áp dụng lạp tắc nước nào) [illegible] chăng ? Đây là tôi nói [illegible] Đi đến kết luận : Đó phải chăng ? Nhưng tôi cũng [illegible] vào chi tiết nữa. Thì dụ dành tự công phẩm quốc tế nên đã nêu lên, thì đây mới "ra cố hộp», do Bưu Giám Đốc nhận lãnh trách nhiệm. Thế nhưng Bưu Giám Đốc như năng cũng chưa nghĩ trong riêng mình, nên vẫn im lặng hết sức. Đối mi khép nhẹ, phi ngu đã một niềm bí mật bất đắc nguyên giải.

Thời kỳ tôi bảy giờ, chuyện ô tô buýt được tôi chính thức xếp lại. Coi như vấn đề không giải quyết được gì hết. Nếu là một trong những vụ kiện ở dụng hiệu sau này thì bỏ đi sang tác.

Tôi rất ít can đảm khi đối loạt bài này. Tôi quan niệm Diễn Đàn là nơi bày tỏ ý kiến của những người ở cao thấp chi để sau bằng bất cứng, hy bỏ tỏ đoạn một cách nhanh chóng. Hoặc giải quyết được thì nên vô trước dự luận. Hoặc không thể chấm dứt bằng bảo thì nhiều chân cho độc giả khi phải đọc những đoạn lúng lửa lần chân bất được xét.

Lý do do thiếu tôi chăm dứt loạt bài nơi đây

LÊ MINH VŨ

TÌM VIỆC

— Hai Nam Sinh Việt-Nam thi bằng Luật và Văn Khoa ! nhận dạy những môn Việt, Công dân, Sử Địa Đệ Nhị trở xuống Chiều, hoặc tối.

Khoa học : Nhận dạy Toán Lý Hóa, từ Đệ Nhị trở xuống. Địa chỉ : Thư số 9563 bưu bộ Nguyễn Huệ Huế Nhuận

— Một nhóm sinh viên Dược khoa đầu Tư tại 11 Bà Tôn nhận kèm tại tư gia từ Đệ tam trở xuống. Xin liên lạc hay thư về Hồng Vân 188 Nhân Vị Chợlớn — Sa.

— Nữ y tá trẻ, thạo việc, có kinh nghiệm, tại tư gia. Vũ Lê, cần cấp và đã có đi làm nhiều phòng mạch của bác sĩ.

Tha thiết tìm một chỗ làm ở các phòng mạch hoặc các hãng.

Rất mong sự ưu đãi của quý Ông Bà. Xin thư về : cô Nguyễn thị Trí Huế 41Bis Thích Khoan Sa.

Nhờ chuyển cho Thanh

Nữ sinh nghèo Marie Curie muốn kèm trẻ em tại tư gia từ 7e sue đến classe Maternelle để trả tiền học.

Xin liên lạc với cô Bích Hà 139ICE Yên Đỗ — Saigon.

— Học sinh lớp Đệ nhất, C, Tú Tài I, hiện đang đã có kinh nghiệm xem tại tư gia Đệ tam trở xuống đã mở điều kiện để dạng Xin thư về số Tạ 370 Phan Thanh Giản (Bàn hoàng) Cư đuổi, nhờ chuyển giao cho H.

— Nữ sinh viết khoa học, nhận dạy kèm Toán Lý hóa tại tư gia từ Đệ nhị trở xuống. Xin thư cho cô Nguyễn 321A Lý thái Tổ Chợlớn (nhà chuyển).

— Nữ sinh học đang là Tài cô THÍNH nhà nhà đang là lòng Tha thiết mong được kèm trẻ tư gia. Xin thư về : cô Nguyễn thị Tuyết Hoa 41Bis Thích Khoan Sa.

Nhờ chuyển cho Thanh

CHỮA BỆNH CÚI bằng tim người chết

✱ Đêm đêm trên bãi tha ma xuất hiện một bóng đen quỉ dị, dùng cuốc đào mả người mới chết để móc tim ăn...

✱ Mối tình bi đát của một nàng thôn nữ với người tình nhân bị cùi hủi đầy mình.

(Tiếp theo)

Đêm hôm đó Quý ở lại Bản Hạ. Chàng bắt ông thầy Mo bắt rắn bắt bạnh thân. Ông thầy Mo nghe kể bạnh và quan sát các vết thương song nói :

— Bạnh này rất khó chữa... Tôi cho tăng thuốc để uống, nhưng nước cho chàng khỏi thì phải đung thêm tim người...

Quý ngạc nhiên hỏi :

— Tim người ? Nhưng lấy đâu ra bây giờ ? Chẳng lẽ tông lại sui thì lại đi giết người hay sao ?

Ông thầy Mo đáp :

— Lẽ dĩ nhiên là tôi không dám bảo ông đi làm cái công việc thất đức ấy ! Tuy nhiên ông có thể đung tim lợn thay cho người... Dùng tim lợn thì không kiến hiệu lắm, nhưng cho bạn là không có...

Quý nhận chiếc đơn thuốc của ông thầy Mo cùng một ít thuốc là cho vào trong bị. Ông thầy Mo còn dưa cho Quý một miếng gan tâm thuốc phòng đau ăn, và bảo Quý :

— Tôi gói ông ít thuốc này nhờ ông giao lộ cho thằng Koông (tên người thanh niên là đã đệ nên ông thầy Mo). Thuốc này chữa bệnh rất rất mạnh nước hay lắm...

Quý nhìn buồng gan, hỏi :

— Tôi trông như gan tai phải ?

Ông thầy Mo gật đầu ✱

— Phải... Đây là gan người mới chết, tôi kiếm được ở trong rừng... Hôm tợ mày bọn phá đường, bắn chết người linh Nhật, tôi thấy bắn ta mới chết, cơ thể còn nóng còn tiện cơ-ơ đau đi rừng tôi móc lưới buồng gan về làm thuốc. Những người sốt rét nặng, chỉ cần mất ta một tý uống với rượu là khỏi...

Quý đi tợ ngạc nhiên nay tới ngạc nhiên khác. Chàng người mất quan sát ông thầy Mo, trong ông ta biến lành, chứ không có vẻ sát nhân một tý nào cả. Thế mà sao ông ta lại dám đùng đao quắm moi gan kẻ khác được, kể cũng kinh ! Vì cách làm thuốc sốt rét ngã nước bằng gan người, thì cho tới khoảng năm 1947—1948 rất được thịnh hành. Chỉ là vì thời đó Tây rất quan đánh nhau với kháng chiến, xác Tây chết lan ra đường liên được một số người đỡ để của thầy Mo ban đêm mò ra moi gan về làm thuốc. Thuốc đã chữa khỏi nhiều người ở vùng Suối Đá, Chợ Bờ, nhất là những đàn tân cư tử thành thị tới, chưa quen với khí hậu của núi rừng, chỉ vài tháng cơ rạp là mắc ngay cảm bệnh một bũng đa chỉ bụng đêng ngay.

Hôm sau Quý tớ biệt ông thầy Mo mang về quân K. T. một ít thuốc ta, một cái đơn thuốc và một miếng gan người. Tới nhà, chàng đem cho anh Koông miếng gan chữa bệnh ấy. Anh chàng được thuốc của thầy cho thì mừng như bắt được vàng. Ngay bàn để anh ta mang thuốc chữa cho những người bị sốt rét kinh niên ở trong vùng ngay.

Quý y theo đơn thuốc và lời chỉ dẫn của ông thầy Mo, chăng bao Nụ đi mua tim lợn về tẩm thuốc. Hai hôm thì được. Quý đem ra dùng, và chàng thấy hiệu nghiệm ngay.

Các sốt thường đang nhớn, nhỏ bỗng tm lần đi. Quý mừng rỡ là chàng đã gặp được thầy được thuốc. Dường như mấn thuốc là đang với sự bất mãn đó thành một yếu- sách dụng quân chống, lôi cuốn và xô đẩy hy di người lại quyền lợi Quốc gia đưa tới. Tình trạng xã hội bất công vốn dĩ là mối trường thuận lợi cho chủ nghĩa Cộng sản. Lại thêm sự bất lực và bất lương của quá nhiều phần tử bất bảo trong Chính quyền, đã toạ rập nuôi dưỡng Cộng sản ngày thêm lớn mạnh.

Thật vậy, hai mươi năm nổi xương máu của toàn dân, đấu tranh vì cách mạng vì dân chủ tự do mà thực ngày nay, người dân khắc ở vẫn được mấy may hưởng những điều mà họ hằng mong ước. Khác với Cách mạng đã trở thành thời vụ. Các chiến sĩ Cách mạng Quốc gia, phần đông đã chết trong các lao tù thực dân, Cộng sản, Phong kiến Nga-Tàu. Những người còn sống nay bơ vơ, hiu hắt đã còm thây ngao ngán nào sẽ, vì sự nghiệp đấu tranh, vì dân vì nước cho lũ lăng đang đó, mà cuộc sống vẫn phải tiếp tục với trăm đắng ngàn cay, bên cạnh cảnh giàu sang phú quí của hàng vạn kẻ bất lương, đục nước béo cò.

Trong khi đó, cuộc chiến tranh càng kéo dài càng trở nên thảm khốc. Sự hy sinh hàng triệu thanh niên mang trong mỗi ngày qua là một sự mất mát quá lớn đối với một dân tộc vốn yếu và thiếu thốn người. Thêm vào đó, Cộng sản càng ngày càng hoành hành thao túng nông thôn. Cảnh cướp của giết người hàng ngày diễn ra một cách trắng trợn và thê thảm khắp nơi nơi trên đồ nước, khiến những người yêu nước chân thành, nặng lo cho tiền đồ dân tộc phải tìm ngõ bàn gan. Nhưng làm sao được ! Hộ tánh bỏ tay thở vắn than dài. Tất cả tai bọ đều đến đều gan vào đầu người dân chính nghĩa, mà đầu đau nhất, là đó ở bên kia lằn mức thì cuộc sống đã quá tàn, ở bên này lằn mức, thì ánh sáng chỉ lờ mờ yếu ớt.

Riêng giới Phụ nữ chúng tôi, còn đau khổ nào hơn đau khổ sống trong cảnh tang chồng vơi mẫu đã tiếp đến tang con. Lẽ phải thương tai tác phá đưm tom nhau lên hành khắt ở thị thành, bức tóc bạc nơi Và ở đây, bên cạnh cảnh sống nhơn nhớt, bỗng nhu cầu cung cấp cho chiến ăn nhu thừa thải, ai phân lúc loạt của mồ số người phải bay mất cách tức tiền và tàn nhẫn ? Cảnh tang tóc lầm cho chúng tôi chỉ biết đoạn ruột. Đa có nhiều gái phải chồng tôi tuổi thanh bông thay tên, bao đã trót hy sinh chồng con một cách oan uổng !

THÊ SỐNG GÓA BỤA CON HƠN Ở VỚI C.S.

Kính thưa Thủ Tướng,

Hôm nay, vay thì mọi người ai cũng chán chường, và mong mỏi hòa bình. Nhưng có nhiều thứ hòa bình. Không ai muốn hưởng một nền hòa bình tạm bợ, gia tạo, hòa bình trong nô lệ, trong sự đầu hàng nhục nhã. Nhưng người yêu nước và sáng suốt đều muốn hưởng một nền hòa bình thật sự vĩnh cửu, một nền hòa bình trong danh dự và trong chiến thắng vẻ vang của chính nghĩa. Riêng phần chúng tôi, đã thế nào đi nữa, chúng tôi cũng muốn noi gương theo chân con, thế nông trong cô đơn, góa bụa còn hơn sống trong thế độ độc tài bất khắc của Cộng sản.

Và vì lẽ đó, tôi xin trình lên Thủ Tướng các đề nghị sau đây :

1) Động viên toàn lực Quốc Gia Bắc Tiến thống nhất đất đất nước, để kiến tạo trên Bình Lịch sử nước nhà vẻ vang.

Ngày xưa, cũng trong một giai đoạn tương tự như ngày nay, vì anh hùng áo vải Quang Trung Nguyễn Huệ đã đem hành động hiên ngang Bắc tiến diệt quân Thanh, thống nhất bờ cõi. Lịch sử Việt Nam mấy năm nâng Phong phú là lịch sử cấp đấu tranh, mà là cuộc tranh đấu trên của Dân tộc chống ngoại xâm. Chúng ta ngày nay là con cháu của anh hùng hành động như vậy để cứu nguy cho Tổ Quốc. Chúng ta sẽ sáng sẽ hy sinh chống con cho ngày nay vậy, vì hoà phúc lâu dài của con cháu chết.

Căn phải có lý tưởng cách mạng

2) Cần tổ quân đội, xây dựng thành một Quân đội Cách Mạng.

Quân đội đã bị lợi dụng quá nhiều để tranh đấu cho những cá nhân thêm lam, vị kỷ, hoặc cho những Chính quyền đặt dưới quyền lợi Quốc gia. Quân đội phải tranh đấu cho mục tiêu Cách mạng, vì lý tưởng Dân chủ tự do. Sự thắng trường trong quân đội phải được đưa vào tài đức và chiến công thì sự thường phạt mới công minh và mới có giá trị.

Muốn thế, trang bị vũ khí tối tân cho quân đội để chống Cộng thắng. Phải trang bị thêm một lý tưởng sắc bén, một lập trường rõ rết. Quân đội cần phải mang chí tranh đấu vì lý tưởng, không thể bành động như một đội quân xâm lăng. Quân đội phải có chính trị. Mà đoàn vị phải có một Uỷ viên Chính trị, cấp bậc và quyền hạn tương đương với đơn vị trưởng, thì ý thực chính trị mới được phổ biến, và tinh thần chiến đấu mới sao. Người ta cần thành lập các đơn vị thân binh chống Cộng, thành phần gồm thân nhân những người bị Cộng Sản sát hại. Những chiến sĩ này sẽ có đủ chiến đấu đến tự nước, trả thù nhà. Thiết trường Chính phủ không thể quên họ.

(Con 1 kỳ)

BÁO CHÍNH LUẬN 24-3-65

Từ báo giáo dục nhi đồng số 278

Mai Bê Bi

PHỤ TRÁCH : KIỀU-Đ.-HỒNG TÔ-NGỌC

GIẢI TRÍ

a) Không phải hồ không phải rộng
Không phải chim, không phải thú
Ấy thế mà lại gọi là «con»
Biết ăn thịt mà không biết uống rượu

Đố là gì ?

b) Người ngân mà ngậm tăm dài
Đầu nón chẳng đội
Đội quai lên đầ.

Đố là gì ?

c) Một lồng vi nước gi nhà
Người mà không biết thì trời biết cho

Đố là vì ?

d) Giữa đường bắt được của
Tìm thấy thì bỏ đi
Không tìm thấy đem về

Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP :
a) Con cóc
b) Bình nón
c) Mảng nước
d) Cái gai

Giải đáp Ô chữ hôm qua

	1	2	3	4	5	6
A	T	T	Y			
B	N	A		F	M	
C	H	O		T	I	N
D	T	N		T	N	
E	N	H		H	H	
F	H	A	I		O	

Khi hay, ý tứ

— *Nếu anh muốn người ta khóc, anh phải khóc trước đã*

HORACE

— *Người nào có nhiều bạn quá là người không có bạn nào cả.*

ARISTOTE

Ô chữ Cá mập

A B C D E G H I S K L M N O P Q R S T U V

của TRẦN-MỘNG-LAN (Quảng-Trị)

NGANG :

1) 2 cô ! chạy—Thà không bắt. 3) Tác giả ở chỗ nay—Một luồng điện trên xáp với một luồng điện đất thì sinh ra thế nào. 4) Thì, vì trừ2 chớ đầu sẽ thành thứ cây ăn quả đã ăn trầu. — Thêm T là đụng cự đề do nhiệt độ — khói... chưng. 4) Sự lực thông của mau ở trong cơ thể. 5) Sự đổi voi «bé», nghĩa là chiều chuong.

DỌC :

A) T.
B) Thêm H sau, Anh ngữ có nghĩa là «tên bạn».
C) Con gì 8 chân 2 càng ? (v. lộn xôn)
D) Đệ cái áo cho kín
E) Em khóc.
F) Đổi vị trừ2 chớ sau sẽ thành tiếng khóc của trẻ sơ sinh.
G) 4 anh H) Đổi
H thành E là đồ dùng để ngồi.
I) Xét vào sẽ thành cái đăng để chải tóc.
J) Tiếng reo khi gặp Ba
K) Không khóc nữa.
L) Nợi
M) Mẹ.
N) L.
O) Sắc mặt đỏ.
P) Sinh sau mình.
Q) Tên một số ca sĩ cổ [illegible] buồn [illegible] (v.tắt)
R) O.

TRANH ĐỐ VUI

NGUYỄN NAM LONG

Một nhà thám hiểm Âu châu đang bị lạc cô gái thổ dân trong rừng tận miền Katanga Trung Phi Châu. Mày chỉ cô Tarzan trông lấy kịp đến cứu. Các bạn tìm xem Tarzan đi đâu ?

Đa Vy và bản đồ tấn công

Các em tìm ý đu Phi-châu huyền bí qy truyện « TÁC GIẢNG CHÚA TỂ RỪNG XANH »

THẦN CHẾT BAO VÂY

THÔNG THÁI kể

Xác vớp « bực » lên mỗi giống và giật lui vô phía sau. Cái bích đã Tác Giảng sắt mạnh, thế mà vẫn không làm cho xác vớp phải thua. Tác Giảng chưa biết đang cách nào để lấy đặc thế, thì ngay cây của con cua đã đã xuất hiện để chấm lấy.

Con cua đã dơ đôi càng khổng lồ lên, đôi mắt thì đu đưa trông vô cùng đó lạm. Đôi mắt của con cua bị ánh sáng viên bóng ngọc chiếu vào bỗng chốc sẽ tự lóe như mắn. chiếc đèng sáng nhỏ dưới hai con mắt như muốn tự tuyệt sức sáng Tác Giảng Cũng con tử tử bỏ lại phía Tác Giảng, nó quơ cây càng ở phía trước, tính Tác Giảng bắt cơ là cặp lấy đôi chân của chàng đông ai rừng xanh. Tác Giảng đuổi được ý nghĩ đó của con cua, nên chàng hết sức thận trọng. Tuy nhiên Tác Giảng không thể luôn mọi lúc bọ ngay hai địch thủ quái dị là xác vớp Pha tố Tợ và con cua đá. Nên là những địch thủ thường thì chàng bắt chấp, song hai địch thủ này đến là những thứ địch thủ lợp quái, chàng đã thử đùng đòn đặc mà vẫn không hạ được xác vớp. Con con cua đá, tuy chưa thử ra tay lần nào nhưng cứ nhìn bộ dạng chắc nịch của nó với cặp càng khổng lồ sẵng nhau thế thì việc làm cho nó bị thương cũng khó chứ đừng nói đến chuyện đánh chết.

Giữa nó to cặp mắn nhìn Tác Giảng rồi lại nhìn xác vớp và con cua đá. Nhưng vẫng không thể giúp Tác Giảng được tý gì, vì Giên tự biết mình quá yếu đuối, lại thêm không có khí giới trong tay. Trong lúc Giên đang nghĩ ngợi thì xác vớp liên cùyển hướng, nó mặc kệ cho Tác Giảng với con cua, còn nó thì xoay qua phía Giên... Tác Giảng thấy thế định xông tới cản, nhưng con cua đã bỗng bỏ vớt tới và đùng chặn ngay lối, ngăn xác vớp và Tác Giảng. Tác Giảng biết mình không thể nhảy tới được, vì con cua chặn một phần, một phần vì trên cua tán thạch thất quá thấp, đối cảng của con cua đơ lên đã tới cổ chàng, nếu chàng nhảy qua được cặp càng ấy thì đầu chạm vào trán, không thể được. Nhưng Tác Giảng nhanh trí vô cùng, chàng bỗng tới con dao gươm làm bằng thép Diến Điện và phóng mạnh vào xác vớp. Ánh thép lóé lê xanh lợt, cắm phập ngay vào ngực của xác vớp, sau lưt cán. Nhưng lưỡi dao ấy cắm vào người xác vớp thì chẳng nghĩa lý gì. Tác Giảng biết rõ điều đó, song sở dĩ chàng nên con dao đó là vì chàng muốn để Giên có khí giới chống cự lại xác vớp. Quả nhiên xác vớp tiến lại gần Giên, và trong lúc sự nguy cơ tới sát bên mi h, Giên vẫng lên nhấm lấy con dao cắm trên mình xác vớp rút ra rồi đâm lia lịa. Giên đâm lũi bụi vào ngực xác vớp... Bỗng xác vớp rú lên một tiếng kinh hoàng, và ở trước ngực đúng chỗ trái tim có một giọng máu đổ chảy ra. Xác vớp tự nhiên qui xuống chân tay bình như không còn sức lực nữa. Lần đầu tiên trong đời, Giên đã đâng dao giết người, nên mặt nàng tái mét như gà cắt tiết. Giên bượng con dao ra, nàng chẳng biểu thế nào nữa... Tại sao xác vớp Ai Cập chết hàng ngàn năm lại có máu chảy ? Hay đây chỉ là một người giả dạng ?

Trong khi đó thì con cua đã cứ đứng ngo ngẩng không cho Tác Giảng tiến tới phía Giên và xác vớp. Chàng đứng sẽ rừng xanh của chúng ta liếc mắt vào phía trong và chẳng bỗng nhận thấy ở gần mặt chiếc tủ bằng đá, hai cánh mở ra, có đề mụ chiếc cây làm bằng bạch kim. Chiếc gậy này bon trên có những chữ nam ngọc, nhưng ngọc thì đã bị cây bẻ. Tác Giảng nghĩ ra cách chống cự với con cua đá hung dữ, nên chàng cố đi đặt lui để tiến tới chỗ chiếc tủ đá đó. Con cua thấy địch thủ của mình đi đặt lui thì nó tả tả tiến lên, khua cặp càng không 13 trước mặt như để thị uy. Cặp càng có lức vươn dài ra, có lức lại thu ngắn lại, trông phát khiếp.

Tác Giảng hết tiến tới gần chiếc tủ chẳng liền xoay mình nhanh như cắt, thò tay vào lấy ngay được chiếc cây bằng bạch kim. Cuốc gậy khá nặng, nhưng với sức mạnh của Tác Giảng thì cây gậy đó cầm rất vừa tay. Cây gậy đó lẽ hai thước tây, đầu là một thứ gươi có cán người Ai cập. Tác Giảng có một con rắn cũng bằng bạch kim đuôi tròn nhọn hoắt chỉa lên trên, đầu nó uốn cong, ra có một hình dạng hình mặt trăng gần trên đầu rắn. Trong cây gậy vay tương tự như cây «bát 24 mặt» của Thương Phi trong truyện Tam Quốc Chí.

Tác Giảng vo được cây gậy thì liền chỉ vo cung. Chàng cầm lấy cây gậy rồi phóng qua ra phía tr

S tiếp theo trang 1

chính trị với mục đích đưa ra áp dụng mọi biện pháp thích đáng nhằm chấm dứt Quốc-Nội và đẩy mạnh công cuộc diệt Cộng, cứu quốc, an Dân trong giai đoạn quyết liệt hiện tại, bảo vệ an ninh lại chấn thống cuối cùng cho đất nước. Hội Nghị đã bế mạc vào ngày, Công nhân đấu tranh. Hội Đồng Quân Lực tán trong tuyên cáo cùng toàn Dân, toàn quốc về những điểm thiết yếu sau đây :

THỨ NHẤT : Trong những tuần vừa qua Cộng sản và Việt gian phá hoại đang phát động một chiến dịch phản dân tàn thất thiệt, nhằm chia rẽ nội bộ Hội Đồng Quân Lực, làm kaang mang Chiến sĩ và Nhân dân, gây hoài nghi cho Chánh phủ và các Quốc gia bạn. Nhưng sự thật là Hội Đồng Quân Lực đã đạt được những tiến bộ, và bơm lúc nào hết lũ nhóm đảng làm gương mẫu về phương diện đoàn kết, thống cảm, thật tại trong hành động quyết sự chống như đường lối chính trị.

THỨ HAI : Hội Đồng Quân Lực nhớt quyết ủng hộ Chánh phủ trong mọi sự lực chiến tranh và cố gắng cải thiện và bội đã Dân ngũ bảo vệ an chiến thắng Cộng sản. Hội Đồng Quân Lực hoàn toàn tán thành các biện pháp cương quyết của Chánh phủ đẩy mạnh mọi phương trào hòa bình thuyết Cộng và Trung lập cũng như nghiêm khắc trừng trị mọi phần tử chủ mưu các vụ rối loạn gây rối loạn nhằm tiếp tay cho Cộng sản làm lãng, làm suy yếu ý chí và tiềm năng chiến đấu của toàn Dân toàn Quân.

THỨ BA : Hội Đồng Quân Lực long trọng xác nhận trước Quốc dân và Thế giới, tinh thần bất khuất và quyết thắng của toàn thể quân sĩ thuộc Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa. Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa cương quyết nỗ lực chiến thắng Cộng sản, vì chỉ có đường lối duy nhất để mới thiết thực cứu Đất nước Hòa trong giai đoạn thăng bằng, vì Đất Tổ, Dân Tộc, Dân chủ và Hạnh phúc cho Quốc gia Dân tộc, chẳng những cho hãy gắn mà còn cho cả các thế hệ tương lai nữa.

Chiến đấu cho Chính nghĩa, với sự giúp đỡ và hợp tác chân thành của các lực lượng đồng minh, với niềm tin bất diệt vào sự hy sinh vô giá của các anh hùng liệt : đã bắt tranh vì Tổ Quốc, chúng ta nhất định phải chiến thắng. Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa sẵn sàng một lần nữa Hòa bình chân đạt đến cùng một chiến thắng hoàn toàn về ta về Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa lượt bỏ hết cả giải pháp nào và bất cứ do ai chủ trương phản lại quyền lợi của Dân Tộc, để bảo vệ nền Độc lập Tự do Chân chủ của Việt Nam Cộng Hòa.

Biên Hòa, 20-3-1965

HỘI ĐỒNG QUÂN LỰC
VIỆT NAM CỘNG HÒA

P tiếp theo trang 1

Số máy bay dự cuộc hành quân gồm có 24 máy bay phản lực F-100 Canberra 57 và 19 Skyraider. Theo các báo cáo của tình báo thì vùng mục tiêu gồm gần 250 cơ sở khu nghĩa địa Việt cộng gồm khu dân, phòng liên lạc, phòng tình báo... Bản báo cáo cũng cho biết có lối 900 Việt cộng ở vùng này.

Các phi cơ B-57 phá hủy được 105 nhà, làm hư hại 40 nhà và các Skyraider trút ba 52 cơ sở và gây hư hại cho 35 cái khác.

A tiếp theo trang 1

tục 3 thuyền buồm và trang của Cộng sản khi các thuyền này bắn lên các pháo sáng.

Một trong các phần lực đổ đã rút xuống biển vì trúng đạn của địch nhưng một thủy phi cơ của Đệ Thất Hạm Đội Hoa Kỳ đã vớt được phi công và sự.

Đặc điểm bị không tập là Vinh Sơn, một cơ sở quan trọng của Việt cộng cách sự chừng 100 cây số Phía Bắc (thuộc tỉnh Hà Tĩnh).

Người tin cho biết cuộc không tập đã thành công mỹ mãn và đã radar Việt cộng đã hoàn toàn bị phá hủy.

Các phi cơ tham dự cuộc oanh tạc đã đăng bom, bốn tiền rocket và đại bác 20 ly. Cả 3 thuyền buồm Việt Cộng đã bị bắn chìm.

M tiếp theo trang 1

xuống các lãnh đạo Quân đội Việt cộng đã ăn uống ở đó để bàn lo.

Bản báo cáo của tình báo viên cho biết hai trung đoàn chính quy Việt Cộng này đang hoàn quân bảo vệ một trại huấn luyện gồm hơn 1000 tân binh. Người ta chưa thấy các quân đoàn Việt Nam mới rầng cuộc hành quân hôm nay là cuộc hành quân lớn nhất của quân đoàn I là quân đoàn thứ trách nhiệm về an ninh của 5 tỉnh cực tiếp của Miền Nam Việt Nam.

Ngoài tiền đoàn nhảy dù thám dự cuộc hành quân này gồm có một tiểu đoàn Biệt động quân cùng được gửi tới để tiếp tay phá tiêu trại huấn luyện của Việt Cộng. Tại đây người ta thấy có đầu tích chứng tỏ Việt Cộng đã đặt đại bản doanh trong khu vùng này. Nhưng chúng đã di chuyển đi trước đó 2 ngày. Trong khi đó theo một nguồn tin đáng tin cậy ở Saigon thì giới trên trách quân vụ Mỹ đang chuẩn bị kế hoạch để đánh Bắc Việt mạnh hơn nữa.

G tiếp theo trang 1

ra ở Miền Nam Việt Nam và ý nghĩa của nó ra sao ?

Đại sứ cho rằng tình hình chiến tranh tại Việt Nam đang tiến điểm chuyển quyết định thắng bại, sau khi MiFaBắc năm ngoái và tiếp tế vũ khí cho du kích.

Rồi rằng là Miền Bắc định huy động đã người và hàu lực để cắt ngang từ KongTum xuống Quy Nhơn đồng thời uy hiếp Huế—Đà Nẵng. Trước tình hình đó, Ban Lãnh Chính phủ VCNH và Hoa Kỳ đã phải trả đũa vào căn cứ tạo nên xâm lăng.

Từ trước đến giờ đã xảy ra nhưng gì công chứng điều biết rõ, cho từ nay trở đi, chương lai sẽ ra sao thì Cộng sản phải lo cho đoàn Dây. Cộng sản phải chấm dứt xâm lăng và tiếp liệu cho du kích.

Cho rằng Cộng sản suy luận là mới cuộc chiến tranh nguyên tử không thể xảy ra được và chiến tranh cổ điển cũng đến điểm chấm tranh nguyên tử, chỉ còn có chiến tranh du kích là an chắc, nên ông chủ trương tăng mạnh viện trợ miễn miễn Nam Việt Nam. Nhưng phải làm đầu phải làm cho hết và làm cho nhanh.

Quy ông những vấn đề phân giải quyết thành ba loại :

1) Trước hết là huấn luyện nhân lực, quân sự, binh quân sự và cảnh sát cho đủ mạnh để tự đối phương.

2)Rồi đến chấm đặt sự điều khiển và tiếp tế của Miền Bắc cho quân du kích lợi vào miền Nam.

3) Sau chót là duy trì một chính phủ vững vàng ở Saigon và ở các tỉnh để các phương tiện bình định được xử dụng triệt để.

Ông cũng nhắc lại là chính sách của Hoa Kỳ tại Việt Nam rõ rệt như hôm ngày chỉ là **thiết lập hòa bình và ổn định tình thế để nhân dân Việt Nam có quyền tự do lựa chọn chính phủ, tuyệt nhiên không có điều chỉ đến điểm trong chính sách đó.**

Ông cũng bác bỏ ý niệm thương thuyết với Cộng sản vì **thương thuyết để Cộng sản thu hưởng kết quả của chính sách xâm nhập, và không bỏ của họ, thương thuyết để Việt Cộng chiếm đặt ưu thế tại Miền Nam khi đã cướp hết quyền lãnh đạo Miền Nam, thêm ý muốn, thương thuyết như thế là một sự nhục mạ công lý và nhân loại. Kẻ cướp sống bao nhà chia sống đọa gia đình, cướp bóc phá phách, tất nhiên không có quyền mặc cả với Cảnh sát!**

Cũng nên nhớ rằng ngày 28 này Đại sứ Mỹ về nước để đoàn chắc với Tổng thống Mỹ nhằm ấy viện trợ của Mỹ nhất định giúp VNCH chiến thắng.

V tiếp theo trang 1

đây quân đội Việt Nam Cộng Hòa sử dụng hơn cay mắt là một quyết định mới của chánh phủ Mỹ tán thành. Nhưng rõng trương hợp việc sử dụng bom cay mắt cũng hiệu hơn việc sử dụng trong phòng tại các vùng mà dân chúng có thể bị hại đông thời với Việt Cộng, bộ ngoại giao Mỹ hoàn toàn tán thành việc sử dụng vũ khí đó.

H tiếp theo trang 1

Trung Khánh hiện là quan sát viên tại LHQ.Ông đến đây trong đoàn thử bảy và sẽ ngồi lời với tính viên và bộ thammưu của trường viên vào ngày thứ hai và cùng sẽ gặp các ký quan Việt Nam Cộng Hòa đang tùng học ở trường ấy.

Ông sẽ hay sang trường không quân ở Colorado Spring trong ngày thứ hai.

C tiếp theo trang 1

• Vì cường bức đi đây những kẻ bị giam trong rả hoa một năm trời mà không hề biết nhau bị gian gió vô tội gì, do phạt là bao nhiêu năm như thế *không đáng nói là không tàn bạo, phi lý.* Hình như cái lý do Chính phủ Nguyễn Khánh nêu ra hồi ấy để cường bức họ đi là bọ ngày bắt đầu cuộc nổi sẽ bội. Nói một cách khác, Đại tướng Khánh cho rằng giam bọ ở Chí Hòa, đó vẫn lại là nghiêm minh và nhanh phòng chu mật, bọ vẫn có thể tìm mưu đảo chính, vẫn là mối lo ngại cho trật tự và an ninh quốc gia.

• Lạm hiện như thế • Khi mà bọ vào tài trí con • (theo kiểu nói của thiếu tướng Kỳ)

«Chúng tôi đã xin Thủ Tướng xét định thì Thủ tướng quả quyết : tôi đến đem bọ đi Côn Sơn là hành toàn thiết thiện.

•So sánh lắm, khi ra khỏi phòng khách, chúng tôi hỏi lại bọ Đô trưởng phủ Thủ tướng, quả đúng xác nhận chuyện đưa đi Côn Sơn những can phạm chưa có án tha là chuyện không có.

«Có điều khi viết bản tin này,một anh bạn đã cười rồi nói tai chúng tôi: y từ đây,thói cách mạng nhiều chuyện thay đổi hết ngờ lắm đa !

A.V.

Trường **NGUYỄN-KHUYẾN** - 68 lê-V- Duyệt
Thứ năm **1-4-1965** Khai giảng các lớp
— Luyện thi Trung Học Đ.N C
— Luyện thi Tú Tài — Toán Lý Hoá Tú Tài

TRƯƠNG-SƠN 129 Lê-v-Duyệt SAI-GON
1/ — 4 giờ chiều và 7 giờ tối 31-3-65 mở Luyện Thi :
Toán lý hóa Tú Tài I A và B.
Toán lý hóa Tú Tài II 2 A và B.
2/ — Lý hoá Việt văn Tú Tài I A và B
Mở 9 giờ 30 Sáng và 4 giờ Chiều 1-4-65.

BÁO CÁO
ĐẤU THẦU HẠN CHẾ

ĐỀ MỤC : Cung tác sáy cát 9 nhà, hàng rào, nhà gác, vọng canh và thiết lập hệ thống điện nước ở khu nhà máy Đường Quảng Ngãi.

ĐỊA ĐIỂM CÔNG TÁC : Ở gần Núi Ông thuộc thôn Thu Phổ Đông xã Tư Quang, Quận Tư Nghĩa, tỉnh Quảng Ngãi, cách tỉnh lỵ không xa lắm.

TRỊ GIÁ CÔNG TÁC : Tổng số tiền là : 7.418.990đ.28

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : Tổng số tiền là 120.000đ.00 đồng tại Văn Phòng Công Ty Đường Quảng Ngãi số 130, đường Hồng Thập Tự Saigon.

ĐỊA ĐIỂM THAM KHẢO TẬP BIỂU KIỆN :
1) Văn Phòng Công Ty Đường Quảng Ngãi số 130, đường Hồng Thập Tự Saigon.
2) Văn phòng tạm Công Ty Đường Quảng Ngãi, số 335, đường Phan Bội Châu Quảng Ngãi.

NGÀY CHỐT NHẬN ĐƠN XIN DỰ THẦU : 12-4-1965 lúc 18 giờ.

NGÀY ĐẤU THẦU CÔNG KHAI : 23-4-1965 lúc 10 giờ sáng.

NƠI ĐẤU THẦU : Công Ty Đường Quảng Ngãi số 130, đường Hồng Thập Tự Saigon.

SAIGON, ngày 17 tháng 3 năm 1965
CÔNG TY ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
Tổng Giám Đốc
NGUYỄN - TẤN - NAM

BÍ CHÚ : Tất cả bồ sơ xin dự thầu và đấu thầu đều gửi đến : *Ông Tổng Giám Đốc Công Ty Đường Quảng Ngãi số 130, đường Hồng Thập Tự Saigon.*

Cần gấp

Chuyên viên trắc lượng ngành kỹ sư nhiều kinh nghiệm như :
— Trưởng toán
— Xích lượng viên
— Trắc lượng viên
Xin liên lạc với Hãng Hawaiian Dredging Saigon, văn phòng tại Thủ Đức.

Nhắn tin gấp

Bà Công Tằng TÔN-NỮ THỊ UNG-LÊ Nhiệm được tin vợ, rất lấy làm lo lắng. Tôi thành, đã cho bà liên hơn gấp.

BÀ THỤC

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :
— Cho Thượng Tọa, Đại Đức, Tăng, Ni, cùng quý bà, quý bà Ban Trưởng Tế Phật Tử và Vô Nghiệm Trần Quốc.
— Quý Phật tử khóa 17, Phường Cho-Quan.
—Quý vị trong Ban Thờ Bảy chân Giác Tâm.
— Quý Cô, Quý Ông, Quý Bà liên 318 đường Nguyễn Tri Phương.
— Cùng thân bằng, quyến thuộc đã có lòng đến tụng niệm, phúng điếu, viếng thăm và tiễn đưa cùng cha Em, Vợ, Mẹ, Cô và Bà chúng tôi là :

Cụ Bà **LÊ-VĂN-CẢN**
nhũ danh Trần Thị Vương-Thị-Thượng hiệu Diệu Minh.

Đến nơi an nghỉ ngàn thu.

Trong lúc tang gia bối rối, xin thân phiền, kính mong quý vị niệm tình tha thứ.

Chúng : Ông Lê văn Cẩn và tang gia đồng cảm tạ.

TIN BUỒN

Hay tin cụ Bà **BỐ-NGỌC-THỊ** thân mẫu bạn **BỐ-THANH-LÂM** đã từ trần ngày 19-3-1965 ; Chúng tôi thành thật chia buồn cùng bạn LÂM và cầu chúc hương-linh Cụ sớm được phiêu diêu miền Cực Lạc.

VÕ-KHIÊM
NGUYỄN-TRỌNG-CAN
NGUYỄN-PHÚ-THIỆU
NGUYỄN-MẠNH-HUYỀN
BỐ-ĐĂNG-TIẾN
VÕ-VĂN-HOÀN

TIN BUỒN

Chúng tôi rất đau đớn hay tin anh :

NGUYỄN-THẾ-VINH

Phó Đốc Sự, Phó Quản Trường Tuyển Binh (Kiến Tường) đã lý anh vì Tổ Quốc ngày 16-3-1965.

Chúng tôi cầu cho chúc hương hồn anh sớm về cõi Phật.

Ông Bà **LÊ-VĂN-TOÀN**
Quản Trường Kiến Binh (Kiến Tường).

Ghê Ngứa NHÀNH MAI
(Sát trùng, trị ngứa)
TRỊ : Các chứng ghê ngứa mọc sơ kỉ tay chân, thấp chân thấp vì ngứa lây lan cả đến. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) BYT. 534-20-11-65

Thuốc Kiết NHÀNH MAI
TRỊ : Kiết đàm, Kiết máu, đau bụng tháo chậu, hay uống thuốc kiết Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định). K.N.BYT số 536 ngày 20-11-65.

RAO VẶT RAO VẶT

BÁN XE
Vespa—Lambretta ở đâu?
Xin quý vị mang ngay lại :
SAIGON SALON
số 264 Hồng Thập Tự SAIGON
Thể nào cũng bán xong trong 3 phút
Xe từ 10.000đ tới 50.000. Mua trả tiền ngay, khiếu gọi, nhận mua những xe đã cần thế. Vào đề xang ăn xe do Salon đảm nhiệm.
KÍNH MỜI

Salon XUÂN QUANG
336 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gửi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, mới tập trung các loại xe đã qui vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhu

Phố Lầu — VILLA
Villa vẻ phải lầu đức 3p ngủ 2p vệ sinh, garage lước đất 15m trước mặt vàng Đoàn thị Điểm—Kỳ Hòa; Bán cả đây hoặc từ cần trả tiền để đăng do MYKIM 6 Ngô tùng Châu Sg ĐT. 23.409.

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**
Sản xuất Nệm Gòn, Bàn nệm cao su đặc chất hiệu danh tiếng.
Văn phòng Đ.T. 498 Cardi
930 Hồng Thập Tự — SAIGON

Mỹ-Viện Queen's
38 E Đại lộ Lê Lợi (lầu nhứt)
Uốn tóc và sửa sắc đẹp do bà Bích Tùng H.T.Q tốt nghiệp Đại học Mỹ viện Shiseido danh tiếng nhất Tokyo.
Khai trương ngày 22-2-65
Trân trọng kính mời.

IN RONEO
Xin mời Quý vị lại LỬA-HỒNG nơi được nhiều Quý vị tin nhiệm Máy in tốt tân, tự động — Đã vừa viện lối lạc, nhiều năm kinh nghiệm. Công việc mau lẹ, đúng hẹn. Chụp photo-copie 216 Hai Bà Trưng Tân Định SG (gần ngã tư Hiền Vương — Hai Bà Trưng)

Nhắn tin
NGUYỄN.THỊ.HẠNH ở đâu về gấp, anh bàng trông đợi tin em. Thời gian em xa nhà anh đau khổ nhiều lắm. Anh đã xin đổi được rồi.
NGUYỄN.NGỌC
Xóm Lọc-Lang Chodon

Cần 1 cô cô Tú Tài Pháp hiểu Lớp Bé Culette, Hải tại 70 Gia Long Saigon.

Sang Phố thương mãi 4x22th gác rộng 150 tiện nghi, 436 Hai bà Trưng ĐT

Nhà bán Phố lầu 3ttbX 7th, gần nơi vắng. Có chỗ để xe. Rất mát. Giá phải chăng. Xem nhà số 29 Trần quốc Toản Saigon.

Muốn Mua, Bán, Đổi nhanh chóng xe hơi, Vespa — Lambretta — Scooter xin xe gắn máy. Xin mời qua lại :
SALON TIẾN LỘC
23 Cầu thất Tô Saigon.

Cần 1 cô biết chút tiếng Anh, đánh máy giỏi, có kỹ quý 3000đ Hỏi Bà Vinh Quý số 123 A Lý Đo SG.

NHÀ BÁN GẤP
Có lầu, nền bêtôn đầy đủ tiện nghi, gần đường số 150/10 đường Eve Bà Saigon.

Cần 2 người đàn bà (1 người nấu bếp và 1 người làm việc vặt) Hỏi Bà Tâm 77 Pasteur Saigon.

Nhà bán 3mt6x31m 4phòng 1 lầu 2 gác, 1 sân chơi, cây bưa, điện nước nhiều Hỏi số 177 Lê đại Hành Phú Thọ.

Sang 1 cô nhà hàng vải nhỏ 32 đường Lê Lợi (1011 tháng Giêng) Hỏi 213/305 Hồng Tín Lanh 62 Phan văn Trị Gia định.

Pharmacie Cần nữ dược sĩ hàn thuốc thạo việc, lịch thiệp và đang đắn — Đăng bàn 195 Phan đình Phùng DALAT

Lớp dạy nghề
MÁY XE HƠI MAY DÂU CÁN
Dạy sửa và tập may — bao đảm Khai giảng khóa 1 từ ngày 2-4-65 Học hàng 14 loại máy tân tiến đi cùng Bảo đảm chắc chắn hành nghề, khi ra trường có bằng cấp.
190 Hồng thập Tự — Saigon.

Máy Đủ các loại may đầu cặp máy tròn 27 mũi lực toàn chạm và các loại máy tiện Pakistan, SOVISACO 129-131, Đại hiền Nghĩa Cholon.

Nhắn tin
Châu Huỳnh-thị-Kim-Hải ở đâu về gấp gặp Bác mọi việc sẽ giải quyết theo ý chiều.
Bác TRẦN THỊ LAN

B.S. Bảo-Đức-Hoành
chuyên môn về ung thư xuất ngoại mới trở về tại tiệp trực chữa bệnh tại 202 Minh Mạng Cholon.

BÁN RẺ
— 1 sở vườn xoài, cỏ trái
— 3 trại chăn nuôi
— 1 cây nhà ngói rất lý gần Chợ Lái Thiêu. Hỏi số 6 lô F đường Vườn Chuối Nhà xe Thái Bình.

Cần 3 mẫu đất canh sa lộ khúc Saigon Thủ Đức, gần xóm Saigon càng tốt. Xin cho biết điều kiện. Hộp thư 336.

Bán rẻ 1 Tractor 11 mới lấy số EA, Toàn hảo 29.000đ Gởi địa chỉ số Hộp thư 608 Sg sẽ có xe đến tận nhà.

Bán 193.000đ nhà rộng, 4 ph ng, bếp, cầu rửa, điện nước, có vườn, sân rộng, tại Trung minh Giảng, hẻm 10/247 Trương minh Giảng nhà đẹp.

Cần mướn gấp 1 cán hẻm rộng rãi, yên tĩnh (khu Hoàn Sĩ, Tân Định) hướng nắng buổi sáng ; mướn tháng 5,6 tháng, thể thanh lối 200.000 đồng. Hỏi 727/ Huyền tính Của (Mỗi trung gian).

NHÀ BÁN GẤP
Có lầu, nền bêtôn đầy đủ tiện nghi, gần đường số 150/10 đường Eve Bà Saigon.

Cần 2 người đàn bà (1 người nấu bếp và 1 người làm việc vặt) Hỏi Bà Tâm 77 Pasteur Saigon.

Nhà bán 3mt6x31m 4phòng 1 lầu 2 gác, 1 sân chơi, cây bưa, điện nước nhiều Hỏi số 177 Lê đại Hành Phú Thọ.

Sang 1 cô nhà hàng vải nhỏ 32 đường Lê Lợi (1011 tháng Giêng) Hỏi 213/305 Hồng Tín Lanh 62 Phan văn Trị Gia định.

Pharmacie Cần nữ dược sĩ hàn thuốc thạo việc, lịch thiệp và đang đắn — Đăng bàn 195 Phan đình Phùng DALAT

Lớp dạy nghề
MÁY XE HƠI MAY DÂU CÁN
Dạy sửa và tập may — bao đảm Khai giảng khóa 1 từ ngày 2-4-65 Học hàng 14 loại máy tân tiến đi cùng Bảo đảm chắc chắn hành nghề, khi ra trường có bằng cấp.
190 Hồng thập Tự — Saigon.

Máy Đủ các loại may đầu cặp máy tròn 27 mũi lực toàn chạm và các loại máy tiện Pakistan, SOVISACO 129-131, Đại hiền Nghĩa Cholon.

Luyện thi 11è
Khoa 65-66 vào các trường Colette, St Exupéry v.v
Khai giảng ngày 1-4-65. Và cuộng đủ các lớp Maternelle, 12e, 11e, 10e 9e,8e,7e. Do các giáo viên Pháp-Việt dạm nhiệm. Trường THÁI-SAN, 396 Phạm thanh Giản — Saigon.

Thu ngân cần gấp một cô thu ngân, (thể chưn 10.000đ) nhiều thực tập thực lương sau đó giải. Hỏi 50 Phạm ngũ Lão S.g. (ngang rạp Thanh Bình).

New-Happy Bar
57, Nguyễn-Cư-Trinh Saigon.
Cần nhiều cô Chiêu đãi viên, lương cản bản : 1.900đ- mỗi tháng. (xa xin gửm thể nhân dạng).
Xin hỏi tại Bar nơi trên.

Cần tuyển Một thư-ký, văn phòng đánh máy giỏi và đọc Anh-Việt ngữ thạo. Lương tháng hấy nạm, làm việc tại tỉnh Long-Khánh. Không thành thạo xin miễn. Gửi đơn hàng tiếng Anh nói rõ tuổi, địa chỉ và những nơi đã giúp việc trước về Mr Jaha Khing. Long Khanh.

Bán 1 villa xong lắp đủ tiện nghi, 1 căn nhà 2tầng 4x20m 1 Mercedes 220 cũ mới và 1 xe gắn máy Hồn hàng gạch Việt Cường — 159 Lê đại Hành Phú thọ (buổi chiều và chủ nhật).

Bán Taunus F K1250, toàn hảo Hỏi 119/L Yersin, kế rạp Diên Hồng

Bi xa Sang gấp 190.000đ, phố Đặng Dung đầy đủ tiện nghi, 2 nóng tắc, douche, lavabo.
— Cần mua Dauphine. Wolkswagen hoặc 203. Đ.T. 21.002.

Bán microbus THAMES 800, tiện chở hàng hóa hoặc nhân viên (may, vô rượu xin nhớ mua 35.000km)—Renault 4cv Xe nhà—Traction NBF thiệt 62, Huynh tính Của Tân Định.

DẠY MAY
Tư thục DUY THÁI 101 đường Phát Diệm Saigon, dạy cắt may ÂU và VIỆT phục, thực hành ngay tiền vốn, có lớp 2 tăng Ngày và Tối, dạy bàn dâm.
Đặc biệt tuyển thêm Thầy Khóa kỹ thì kiểm soát tăng lớp may cắt cao Kỹ Thì kết nghệ 15-4-1958, vì ít thời hoặc hồi điều kiện do nơi đia chỉ trên. Trường là giảm chế ăn ở cho học sinh ở xa. (5000đ một tháng) Khai giảng ngày 11-2-65.

Cần tuyển
đụng 1 nữ chiêu đãi viên biết chút tiếng Anh ngữ. Lương tháng 1500đ. làm việc mỗi ngày từ 17 giờ đến 22 giờ tại Lưu hội 93 Quang Trung lối vòng Việt Ty Cong chánh Phước thành.

Nhà cho thuê có điện thoại tự động tại số 286 đường Cua Long Sg nơi thuận tiện nơi của hàng và nhân phòng.

Bán nhà nơi thị tứ tiện nhà cửa hàng buôn bán 2 lầu suốt ngang 5m.17m2 đầy đủ tiện nghi tháng 3m Đô thành, Hỏi tại số 164 Đ. đường Hiền Vương Sg. miễn trung gian.

Bán nhà lầu đức nền bêtôn 3.50 x 11.00 th, mặt tiền đường Cô điện nước. Hỏi 253 Hòa Hảo Cholon.

Phòng cho thuê
Trên lầu, có tắn đồ đạc. Tiện cho công tư chức Hỏi hòm 52 290/2 Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

Sang gấp cần phó ở Thủ khoa Nhân tiện tính 4xm20m đủ tiện nghi. Hỏi bà Mỹ Dung 65/I Thủ khoa Huan S.G.

Cần gấp 1 cô mụ hương thôn có kinh nghiệm bao ăn ở Hỏi số 6 Lê Quang Liêm Trần Quốc Toản SG ngoài giờ làm việc.

Ngãi Xanh
Cam đoan đủ ngày đau người trợ phong ngừa, lở nhọt, ghẻ lác, xưng vu, phòng, hết ghứa A phiện mau lạ Đan tại các Tiệm Thuốc Bắc. Cả Đại lý cấp tiền Nam Hòa 3 Vô đ' Ngay Phú Nhuận Saigon. Đầu cần Kiều.

Dạy Khiêu Vũ
Do G.S. **NGUYỄN TRỌNG**
Số 7 (lầu 2) Trần nhật Duật ex. Rene Herault, Tân Định.

Bán 2 cái phố lầu đức đình liền (nóc cả đất (8xkx24th) tại chợ Hòa Bình (Cholon) tiện việc mua bán sang gạo ngày, miễn trung gian, Hỏi : 34 Bùi hữu Nghĩa (Chợ lớn).

Hàm Thụ
và Tư Thục HANH-NGHĨA
42 Nguyễn-văn-Thành — Gia-Định hai gửi tên nhà dạy đủ các lớp : Cơ lớp tiểu học thi Tú Tài, Trung Tiểu Học (thi đạc nhiều).

CÁC BẠN CẦI muốn có một nghề chắc chắn giúp bạn sống tự lập và hữu ích cho gia đình, hãy ghi tên theo học trường Tư thục Các May **HÒNG-HANH** 276 —
đề ra mà trường Cắt May

Uốn Tóc Chú ý !!!
Nghề thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là : 1) Biết chế lấy tóc thành nhiều mẫu sắc. 2) Cắt, tỉa tóc hình dáng đẹp. 3) Chất liệu tùy theo khuôn mặt hoặc theo mẫu trong tạp chí Tây Phương (có bảng trăm mẫu để lựa). Do bà Thầy Ái chuyên viên hàng đầu thiếu niên thực tập tại Pháp dâm nhân. Đang được đa nhiều trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lớnn sửa những lần tóc bị hư hoặc chạy. Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp-Mỹ (có thuốc và kem sự bền). Địa điểm thanh lịch. Giá đại chúng. 2A đường Cao Thắng Saigon (gần đường Hồng thập Tự). Nghề ngày Chủ Nhật.

Cần mua nhà
Cần mua một căn nhà ở khu Phan đình Phùng, Nguyễn thiện Thuật, cư xá Đô thành hoặc ở gần các nhà nói trên, với giá tiền trên 100.000đ. Xin gửi thư tới ông CHAC số 145P Cư xá Bà Hạt Cholon.

Bố cáo thất tung
Bà Nguyễn thị Bản, sanh năm 1914 tại An Ngãi Trung (Bến Tre) con của Nguyễn tấn Sự và Lê thị Nhiêm, trước ở tại 53 đại lộ Galliéni Chợ Quán. Đã mất tích kể ngày cuối năm 1949 trong lúc đi tản cư người Mỹ tho.
Anh : NGUYỄN-TẤN-BIỂU tự Ký

Bán 2 c.v Iourg-NCE đã cải kiểu, Rất tốt. Đã 102 Võ đi Ngụy Saigon.

Cần dùng 2 em trai 16 tuổi nhanh nhẹn để sai vặt. Hỏi tiệm «Bạch Tuyết» đường Trần hệ Xương (Ngang Tự Công Chánh Saigon.

In thiệp cưới, nhiều kiểu rất đẹp. In Roulée các giấy tờ. Thông Hà 251 Phan-đ-Phùng S.G. (cách ngã tư Lê v Duyệt, P.đ Phùng 100th).

Cần 1 xe du lịch Volkswagen đời NBP, 8Q hay Bản. Hỏi 9đ242 Nguyễn thiện Thuật

Cần mua 1 xe nhà 4CV xe nhà hoặc Tazi. Liên lạc nơi 537 Ng. Trãi Cholon

Cần một chị giúp việc nhà từ 20 tới 30 tuổi. Hỏi 194 Phan thanh Giản Sg.

Cho mướn quán bán thức ăn,giải khát, giá rẻ. Hỏi 62; Bến Hàm Tử (dưới cầu chợ ỷ) Saigon.

Nhà bán 2 phòng đủ tiện nghi. Khu Công chánh. Giá phải chăng Hỏi 54/5 Trần-qu-Khải

Bán nhà hướng 91m2 đất, điện nước riêng. Hỏi 451/16 Hai Bà Trưng SG

Nhà bán 75.000đ, giao liền 7m 15m một phố 331 Phạm-ngũ-Lão (Sau Hội Ngộ) Saigon, điện nước, buồn bán tốt. Hỏi ở Hành 199/47 Trần-qu-Toản Sg

Piano Pleyel
Bán 1 piano Pleyel 19.000đ. Hỏi 39 Thủ khoa Sg.

Cần gấp 5 cô chiêu đãi viên,biết Anh ngữ thông thạo Nhựt ngữ lương (lãm tại Saigon) biết nhảy chút ít càng tốt. Hỏi 168 (tiếp lầu) Trần hưng Đạo. Saigon từ 10g đến 11g.

Cần một người có tài tài Pháp để làm trẻ em lớp 5e.
— Đàn chủ Nhật đã cố.
Hỏi 239/26 Lê văn Duyệt Sg

Cho mướn 1 phòng độc lập —Hợp tác đẹp trung tâm Cấp Lư thuộc.
Việt : ông Thông 115/4B Thiên Trị Áp Tây II Phú Nhuận GĐ.

Bán rẻ 7 cặp vô rượt cả mâm 32X6 hiệu Michelin và bridgestone tốn hao 90 phần trăm. Hỏi ông Giáp-văn-Thập. Trường đay lái xe hơi CHÍ THỊNH số 90b Hiền Vương Saigon.

Nhắn tin gấp
P.M.TUẤN, con ở đâu về ngay. Ba Má và các em nhớ con lắm, nhà lá em 9 và em 10. Ba Má sẽ gọi tiền cho con. Hãy con đi đi thôi. Hay tin này con về gấp. Ba Má thà thứ tất cả và muốn gì cứ việc nói. Ba Má hiểu thu xếp cho.
BA, MÁ

Quý Bà học gia chánh, Cơm Tây, làm bánh, cần đồ làm bên Phap xin hỏi bà Lộc. 44 Le Loi Saigon.

Bán nhà Các xuất, gạch bông đã điện nước mặt tiền buôn bán. Hỏi Viện Uốc Tác NGỌC NGA 2 Lê văn Duyệt nối đài chỉ đân.

Nhà bán lưu dai 4x14x ed nước điện riêng, sân thượng đất, gạch bông xuất. Giá 250.000đ. Hỏi bà Quý 19D Hồng Lý Trần Quán Tân Định.

Cho thuê Phòng ngủ, đẹp, có điện, nước—120/13 Lê Lai Saigon.

Bán hoặc sang
100.000đ00 Tiền 1.500đ.00. 80.000đ.00 Tiền 1.200đ.00. 2.000đ.00. Ngang 6th Dai 15th. Hỏi 122/6 Phát Diệm.

Bán Xe Vauxhall đời NBT Máy và vỏ xe toàn hảo, ít đi. Xin hỏi 71/5 Võ Tánh Saigon.

Bán một xe nhà hiệu NASH, số Radio, cần thì Hỏi số 17/10 Công Lý, Bến Hàm.

Nhà bán 85.000đ. Đủ tiện nghi Hỏi số 1996 Lê I Cư Xá Trương minh Giảng Áp Tây 3 Phú Nhuận.

Cần đề lại M t ex Sport Hiệu Corvette, xem vàng Décapotable (Duy nhất ở Việt Nam) với giá 300.000đ. Có thể thương lượng tại địa chỉ : 188Bis Công Lý SG mỗi chiều, sau 18giờ.

Bán TAUNUS F.K bán bằng đồng EAT... Xin đổi chỗ ít xử dụng hoàn toàn tốt. Hỏi 409/90A Trần quốc Toản Chợ lớn.

Bán hoặc cho mướn nhà bằng Hiệu lợi Tân Văn gần biển, Huế lợi nhiều. (Hỏi 11-0 lầu Nguyễn Biểu Chợ Quán) (Tạ 14b đến 17h).

Bán Vauxhall NBU 1 Chevrolet 55 có radio cho thật tốt. Xem xe 399/23 Phan đình Phùng Saigon.

Gấp Đi xa cần chương lại 1 trại hoa giống đang thu hoạt lợi. Ngay quốc lộ, đất vọng. Hỏi trại heo giống Phú Cường, tại Ngã Ba Bình Quới — Thủ Đức (QL. 1)

Bán Nhà 5mx11m có lầu bề 5mx3m, cần bla nhiều của ấn, đã điện thoại, gần chợ trường, khu yên tĩnh. Giá 185.000.000 Hỏi ô. Đồng Hiệp. 230, Trịnh Đã, Cholon.

Bán nơi bờ sông 1200 thước